



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, **XXX**  
COM(2018) 476

2018/0254 ([...])

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difīza**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

{SWD(2018) 345 }

## **MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI**

### **1. KUNTEST TAL-PROPOSTA**

#### **• Raġunijiet u għanijiet**

Il-kuntest geopolitiku tal-UE nbidel b'mod drammatiku f'dawn l-ahħar ghaxar snin. Is-sitwazzjoni fir-regjuni ġirien tagħha mhix stabbli u qed tesperjenza ambjent kumpless u impenjattiv li fih qed ifeġġ theddid ġdid, bħal attakki ċibernetici u ibridi, u qed jerġgħu jitfaċċaw sfidi aktar konvenzjonali.

Iċ-ċittadini tal-UE u l-mexxejja politiċi tagħhom jaqblu li l-UE jenħtieg terfa' aktar responsabbiltà kollettiva għas-sigurtà tagħha. Fid-dikjarazzjoni konġunta tal-25 ta' Marzu 2017 f'Ruma, il-mexxejja ta' 27 Stat Membru u l-Kunsill Ewropew, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni Ewropea ddikjaraw li l-Unjoni se ssaħħa is-sigurtà u d-difiża komuni tagħha, u trawwem industrijia tad-difiża aktar kompetittiva u integrata.

Id-difiża Ewropea qed iġġarrab certi ineffiċjenzi sinifikanti tas-suq marbuta ma' ekonomiji ta' skala mhux sfruttati (frammentazzjoni tas-swieq nazzjonali b'xerrej uniku) u duplikazzjoni tar-riżorsi fil-livell nazzjonali. Id-domanda tiġi kważi esklussivament mill-Istati Membri, iżda l-baġits tad-difiża tagħhom, b'mod partikolari għar-riċerka u l-iżvilupp (R&D), kellhom tnaqqis importanti fl-ahħar 10 snin. Minkejja l-indikazzjonijiet pozittivi riċenti b'rabta mal-istabilizzazzjoni u ż-żidiet fil-finanzjament tad-difiża nazzjonali, għad hemm bżonn aktar sforzi sinifikanti biex tiġi massimizzata l-effiċjenza ta' dawn l-investimenti. Fl-istess ħin, żdiedu l-ispejjeż tat-tagħmir tad-difiża u b'mod partikolari tar-riċerka u l-iżvilupp filwaqt li l-koperazzjoni bejn l-Istati Membri fl-investimenti fir-riċerka u l-iżvilupp u fit-tagħmir tad-difiża baqgħet limitata. Fl-2015, 16 % biss tat-tagħmir tad-difiża gie akkwistat b'akkwist kollaborattiv Ewropew, jiġifieri ferm 'il bogħod mill-valur referenzjarju kollettiv ta' 35 % kif miftiehem fil-qafas tal-Aġenzija Ewropea għad-Difiża (EDA). Hu stmat li s-sehem tal-kollaborazzjoni Ewropea fil-faži aktar bikrija tar-riċerka fid-difiża kien 7.2 % biss, imqabel mal-valur referenzjarju ta' 20 %.

Dawn ix-xejriet huma riflessi fid-diffikultajiet li jgħarrab is-settur, li huma sostanzjali b'rabta mar-riċerka fid-difiża u l-progetti tal-iżvilupp fid-difiża. L-iżvilupp tal-prototipi hi partikolarmen għalja u hemm riskju importanti ta' falliment. Barra minn hekk, biex jixxejjen l-hekk imsejjah “wied tal-mewt” bejn ir-riċerka u l-iżvilupp hemm diversi riskji tekniċi u finanzjarji sinifikanti li l-Istati Membri individwali ma jistgħux jieħdu waħedhom.

Is-settur hu frammentat ferm bejn il-fruntieri nazzjonali, b'diversi duplikazzjonijiet u l-ineffiċjenzi konsegwenti fir-rigward tan-nuqqas ta' kisba ta' ekonomiji ta' skala u tagħlim. Minkejja l-kombinazzjoni ta' żieda fl-ispejjeż u l-istagnar jew it-naqqis fil-baġits tad-difiża, l-ippjanar, l-infiq fir-riċerka u l-iżvilupp, u l-akkwist u l-manutenzjoni tat-tagħmir baqgħu fil-biċċa l-kbira kwistjonijiet tal-Istati Membri individwali, bi ftit li xejn koperazzjoni bejniethom. Is-sitwazzjoni attwali mhix sostenibbli u l-iżvilupp ta' sistema tad-difiża kbira tal-ġenerazzjoni li jmiss qed kulma jmur titbiegħed milli titwettaq minn Stati Membri individwali.

Dan in-nuqqas ta' koperazzjoni bejn l-Istati Membri jkompli jdghajjef il-kapaċità tal-industrijia tad-difiża tal-UE milli ssostni l-kapaċitajiet industrijal u teknoloġici meħtieġa biex tipriżvera l-awtonomija strategika tal-UE u tissodisfa l-htiġijiet tas-sigurtà attwali u futuri tagħha. Minħabba din is-sitwazzjoni, il-Kummissjoni ħadet għadd ta' inizjattivi li jappoġġaw aktar koperazzjoni fil-qasam tad-difiża.

Fit-7 ta' Ĝunju 2017, bi qbil mad-diskors tal-President Juncker dwar l-Istat tal-Unjoni tal-2016, il-Kummissjoni Ewropea adottat Komunikazzjoni li tniedi l-Fond Ewropew għad-Difiża<sup>1</sup>, li jikkonsisti minn żewġ partijiet għar-ričerka u għall-kapaċitajiet. Mal-Komunikazzjoni nhemżet proposta leġiżlattiva għal Regolament li jistabbilixxi l-Programm Ewropew ghall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża (EDIDP) permezz tal-parti għall-kapaċitajiet.

Ġie propost approċċ b'żewġ stadji, li jinvolvi:

- perjodu ta' test inizjali skont il-qafas finanzjarju pluriennali 2014-2020 li matulu tittieħed Azzjoni Preparatorja għar-Ričerka dwar id-Difiża li tappoġġa r-ričerka kollaborattiva fil-qasam tad-difiża, filwaqt li l-Programm Ewropew għall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża propost se jikkofinanza progetti kollaborattivi tal-iżvilupp, u
- fond apposta fil-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027 li jżid il-finanzjament għar-ričerka kollaborattiva fi prodotti u teknologiji innovattivi tad-difiża u għall-istadji sussegwenti taċ-ċiklu tal-iżvilupp, inkluż l-iżvilupp ta' prototipi.

Din il-proposta għandha l-għan li twaqqaf il-Fond Ewropew għad-Difiża fil-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027.

Il-Fond Ewropew għad-Difiża hu strument li jrawwem il-kompetittività u l-innovattività tal-baži industrijali u teknoloġika tad-difiża Ewropea u b'hekk jikkontribwiexxi għall-awtonomija strategika tal-UE. Dan għandu l-għan li jheġġeg programmi koperattivi li ma jkunux possibbli mingħajr il-kontribuzzjoni tal-UE u, b'appoġġ għall-attivitajiet tar-ričerka u l-iżvilupp, jipprovdi l-inċentivi meħtieġa biex jixprunaw il-koperazzjoni f'kull stadju taċ-ċiklu industrijali.

Se jitheġġu b'mod partikolari, progetti kollaborattivi li jkollhom parteċipazzjoni transfruntiera sinifikanti min-naħha tal-intrapriżi żgħar u medji. Dan jiżgura li l-Fond jibqa' mistuħ għal beneficijari mill-Istati Membri kollha, irrispettivament mid-daqs tagħhom u l-post fejn jinsabu fl-Unjoni.

Din il-proposta tipprevedi data tal-applikazzjoni mill-1 ta' Jannar 2021 u qed tiġi pprezentata għal Unjoni ta' 27 Stat Membru, b'konformità man-notifika mir-Renju Unit li beħsiebu jirtira mill-Unjoni Ewropea u mill-Euratom abbaži tal-Artikolu 50 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea, li waslet għand il-Kunsill Ewropew fid-29 ta' Marzu 2017.

- **Konsistenza ma' politiki ohra tal-Unjoni**

Filwaqt li r-ričerka fil-qasam tad-difiża hija fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Programm Qafas għar-Ričerka u l-Innovazzjoni ("Orizzont Ewropa"), id-dispożizzjonijiet korrispondenti speċifici għar-ričerka fil-qasam tad-difiża, bħall-għanijiet, ir-regoli tal-parteċipazzjoni, il-mekkaniżmi ta' forniment huma speċifikati f'din il-proposta għal Regolament li jistabbilixxi Fond Ewropew għad-Difiża.

---

<sup>1</sup> COM (2017) 295 final tas-7.6.2017.

Biex tiżgura l-koerenza u l-kumplimentarjetà fil-promozzjoni tal-interessi tad-difiża tal-Unjoni, permezz tal-qafas finanzjarju pluriennali li jmiss, il-Kummissjoni se taħdem biex tiżgura sinergiji ma' inizjattivi oħra tal-UE fil-qasam tar-riċerka u l-iżvilupp ċivili, bħalma huma s-sigurtà u č-ċibersigurtà, il-kontrolli mal-fruntieri, il-gwardji kostali, it-trasport marittimu u l-ispazju.

B'mod partikolari jenħtieg jinkisbu sinergiji ma':

- il-programm specifiku li jimplimenta Orizzont Ewropa b'enfasi fuq l-applikazzjonijiet ċivili ħalli r-riċerka u l-iżvilupp ċivili jibbenefikaw mir-riżultati tar-riċerka u l-iżvilupp fil-qasam tad-difiża, u viċiversa;
- il-programm spazjali tal-Unjoni, b'mod partikolari l-komponenti tiegħu, il-Komunikazzjoni Governattiva bis-Satellita (GOVSATCOM), appoġġ għal Sorveljanza u Insegwiment fl-Ispazju (SST) u Copernicus. Dan jista' jsir l-aktar jekk tkun żgurata l-kompatibbiltà teknika meta l-progetti jużaw il-kapaċitajiet tas-Sistema Globali ta' Navigazzjoni bis-Satelliti (GNSS) u ta' GOVSATCOM. Dan jista' jsir ukoll jekk jiġu žviluppati sensuri aġġornati, pjattaformi tal-iskambju għal *data* klassifikata, applikazzjonijiet ibbażati fuq data jew informazzjoni u servizzi mogħtija bil-komponenti tal-programm spazjali;
- inizjattivi tal-UE fil-qasam taċ-ċibersigurtà, bħal dawk imħabbra fil-Komunikazzjoni Kongunta dwar iċ-ċibersigurtà<sup>2</sup>. B'mod partikolari, jenħtieg li č-ċentru ta' kompetenza fi-ċ-ċibersigurtà li għandu jitwaqqaf jaħdem biex isawwar sinergiji bejn id-dimensjonijiet ċivili u tad-difiża taċ-ċibersigurtà. Dan jista' jappoġġa b'mod attiv lill-Istati Membri u lil atturi rilevanti oħrajn billi jipprovd pariri, jaqsam l-ġharfien espert u jiffacilita l-kollaborazzjoni fir-riġward tal-progetti u l-azzjonijiet kif ukoll meta mitlub mill-Istati Membri biex jaġixxi bħala meniġer tal-progett b'rabta ma' azzjonijiet permezz tal-Fond Ewropew għad-Difiża;
- l-azzjonijiet identifikati fl-aġenda tar-riċerka kkoordinata fis-sigurtà militari ċivili u fit-trasport marittimu; u
- programmi rilevanti oħra tal-UE fil-qasam tas-sigurtà, bħall-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Frontier.

L-implementazzjoni tal-Fond Ewropew għad-Difiża se ssir b'koordinazzjoni mill-qrib ma' attivitajiet tal-Kummissjoni u tar-Rappreżentant Għoli għall-Affarijiet Barranin u l-Politika tas-Sigurtà fil-qasam tad-difiża, inkluż tal-Ġhodod Finanzjarji, ħalli jkomplu jiġu ffaċilitati aktar l-iżvilupp u l-akkwiżizzjoni kongunti tal-kapaċitajiet tad-difiża. B'mod partikolari, l-ġhodod ta' finanzjament għall-akkwiżizzjoni tal-kapaċitajiet iservu ta' referenza volontarja għall-Istati Membri li jixtiequ jakkwistaw b'mod konġunt prodotti u teknoloġija žviluppati bl-appoġġ tal-Fond Ewropew għad-Difiża.

---

<sup>2</sup> JOIN(2017) 0450 finali tal-13.9.2017.

Se jkun hemm rabtiet mill-qrib bejn il-Fond u l-proġetti implementati fil-qafas ta' koperazzjoni strutturata permanenti (PESCO) fid-difiża. Jekk jitqiesu eligibbli, il-proġetti tal-PESCO se jingħataw “bonus tal-PESCO”, fil-forma ta' rata oħħla ta' finanzjament. Il-Kummissjoni jenħtieg tkun mistiedna tinvolvi ruħha fil-proċedimenti tal-proġetti halli tkun kkonsultata u b'hekk tgħin fil-valutazzjoni tal-eliġibilità possibbli ta' dawn il-proġetti permezz tal-Fond.

Il-Fond se jqis il-pjan tal-iżvilupp tal-kapaċitajiet (CDP) tal-UE li jidentifika l-prioritajiet tal-kapaċitajiet tad-difiża u r-rieżami annwali kkoordinat tal-UE dwar id-difiża (CARD), li fost l-oħrajn isegwi l-implementazzjoni tal-prioritajiet u jidentifika opportunitajiet ġodda għal koperazzjoni. F'dan il-kuntest, jistgħu jiġu kkunsidrati wkoll attivitajiet rilevanti mwettqa mill-Organizzazzjoni tat-Trattat tal-Atlantiku tat-Tramuntana (NATO) u sħab oħrajn meta l-attivitajiet ikunu jservu l-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni u ma jeskludu lill-ebda Stat Membru milli jipparteċipa.

Il-Fond iqis wkoll l-attivitajiet tad-difiża implementati permezz tal-Facilità Ewropea għall-Paci, strument estrabaġitarju propost barra mill-qafas finanzjarju pluriennali.

Il-kombinazzjoni ta' appoġġ orjentat lejn il-proġetti fil-forma ta' finanzjament mill-EDF, flimkien ma' finanzjament imfassal tajjeb u mmirat fis-settur tad-difiża tista' tagħti kontribut qawwi biex tissaħħaħ ir-reziljenza tas-settur u jiġu indirizzati d-dghħufijiet, b'mod partikolari għall-benefiċċju tal-SMEs u l-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja innovattivi. Il-garanziji baġitarji jistgħu jkunu mod fiskalment effiċċenti li jindirizza r-riskji fil-katina tal-provvista tas-sottokuntratturi involuti fi proġetti ffinanzjati mill-Fond. Is-settur tad-difiża ġie propost bħala settur eligibbli għall-appoġġ permezz ta' garanziji baġitarji mill-Fond InvestEU, li jifforma qafas ġenerali u transsettorjali li jappoġġa l-investiment f'diversi oqsma ta' politika, mirfud b'garanziji baġitarji tal-UE. Din il-proposta tipprevedi wkoll il-possibbiltà ta' taħlit ta' appoġġ mill-Fond ma' finanzjament sostnut mill-Fond InvestEU.

L-azzjonijiet tal-Fond jenħtieg jintużaw biex jindirizzaw in-nuqqasijiet tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment suboptimali, b'mod proporzjonat, mingħajr duplikazzjoni jew eskużżoni tal-finanzjament privat, u b'valur miżjud Ewropew ċar. Dan jiżgura konsistenza bejn l-azzjonijiet tal-Fond u r-regoli tal-UE dwar l-ghajnejha mill-Istat, filwaqt li jevita distorsjonijiet bla bżonn tal-kompetizzjoni fis-suq intern.

## **2. BAŽI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ**

### **• Baži ġuridika**

Il-Fond Ewropew għad-Difiża għandu l-ġhan li jrawwem il-kompetittività u l-innovattività tal-baži industrijali u teknoloġika tad-difiża Ewropea billi jappoġġa l-attivitajiet tar-riċerka u l-iżvilupp orjentati lejn id-difiża. Dan hu bbażat fuq it-Titoli “L-industrija” u “Ir-riċerka u l-iżvilupp teknoloġiku u l-ispażju” (l-Artikoli 173, 182, 183 u 188) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (it-TFUE).

L-Artikolu 173 tat-TFUE jikkostitwixxi l-baži ġuridika għal azzjonijiet immirati biex fost l-oħrajn iħiegħu ambjent favorevoli għall-iżvilupp ta' impriżi madwar l-Unjoni, b'mod

partikolari l-SMEs, b'mod li jiffavorixxi l-koperazzjoni bejn l-impriži u jrawwem sfruttar aħjar tal-potenzjal industrijali tal-politiki dwar l-innovazzjoni, ir-riċerka u l-iżvilupp teknoloġiku.

Peress li l-Fond Ewropew għad-Difiża għandu l-ġhan li jrawwem il-kompetittività u l-innovattività tal-baži industrijali u teknoloġika tad-difiża Ewropea billi jappoġġa l-attivitajiet tar-riċerka u l-iżvilupp orjentati lejn id-difiża, l-ġhan u l-kontenut tiegħu jiġgustifikaw l-għażla tal-Artikolu 173 tat-TFUE bħala l-baži ġuridika. Azzjonijiet tar-riċerka orjentati lejn id-difiża huma wkoll parti integrali mill-Fond Ewropew għad-Difiża. L-ġhan u l-kontenut tagħhom jiġgustifikaw ukoll l-Artikolu 182 tat-TFUE bħala baži ġuridika addizzjonal.

B'konformità mat-TFUE, l-attivitajiet kollha tar-riċerka għandhom ikunu koperti minn programm qafas multiannwali tar-riċerka. L-att bažiku tal-programm qafas multiannwali tar-riċerka u l-innovazzjoni, Orizzont Ewropa wara l-2020, jinkludi d-dispozizzjonijiet meħtieġa li jistabbilixxu r-rabtiet bejn il-programmi specifici stabbiliti minnu dwar ir-riċerka fil-qasam tad-difiża u li jimplimentaw Orizzont Ewropa (iffukat fuq l-attivitajiet tar-riċerka u l-innovazzjoni civili).

Id-dispozizzjonijiet dettaljati għall-finanzjament tal-Unjoni għal progetti tar-riċerka fil-qasam tad-difiża u l-allokazzjoni baġitarja tiegħu huma stipulati fl-abbozz attwali tar-Regolament dwar il-Fond Ewropew għad-Difiża, li jiddefinixxi wkoll ir-regoli ta' parteċipazzjoni għar-riċerka fil-qasam tad-difiża. L-attivitajiet tar-riċerka u l-innovazzjoni mwettqa permezz tal-Fond Ewropew għad-Difiża jixħtu enfasi esklussiva fuq l-applikazzjonijiet tad-difiża.

- Sussidjarjetà (ghall-kompetenza mhux esku luživa)**

Fi żmienna, il-garanzija tas-sigurtà tfisser li jiġi indirizzat it-theddid li ma jafx bi fruntieri. L-ebda pajjiż ma jista' jindirizza dan it-theddid waħdu. L-Unjoni jeħtieg terfa' iż-jed responsabbiltà biex tipproteġi l-interessi u l-valuri tagħha u l-istil ta' ħajja Ewropew, b'mod kumplimentari u id f'id mal-Organizzazzjoni tat-Trattat tal-Atlantiku tat-Tramuntana (NATO).

L-isforzi biex ikun issodisfat il-livell ta' ambizzjoni tal-UE fis-sigurtà u fid-difiża (kif approvat mill-Kunsill Ewropew fl-2016) jikkontribwixxu għal dan il-ġhan. Biex tkun imhejjija għat-ġejjeni u thares li-ċċittadini tagħha, l-Unjoni jeħtieg issaħħa l-awtonomija strategika tagħha. B'hekk hemm bżonn jiġu żviluppati teknologiji ewleni f'oqsma kritiči u kapaċitajiet strategici ħalli tkun żgurata t-tmexxija teknoloġika. L-uniku mod biex jintlaħqu l-aspettattivi taċ-ċittadini tal-Unjoni hu b'aktar koperazzjoni fil-livelli kollha.

L-Unjoni għandha tinkoraġġixxi l-koperazzjoni biex tkun tista' tgħin ħalli jiżdiedu kemm jista' jkun ir-riżultati u l-kwalità tal-investiment tal-Istati Membri fid-difiża. Il-Fond Ewropew għad-Difiża se joħloq valur miżjud tal-UE billi jinċentiva l-iżvilupp u r-riċerka kongunti dwar prodotti u teknologiji fil-qasam tad-difiża biex tiżdied l-effiċjenza tan-nefqa pubblika, u dan iservi ta' kontribut għall-awtonomija operazzjonali tal-Unjoni.

Id-deċiżjonijiet dwar l-investimenti tad-difiża u l-programmi tal-iżvilupp fil-qasam tad-difiża jibqgħu l-prerogattiva u r-responsabbiltà tal-Istati Membri. L-Unjoni ma tistax u ma

għandhiex tagħmel tajjeb għal-livelli baxxi ta' investimenti tal-Istati Membri fil-qasam tad-difiża. Iżda tista' tikkumplimenta, tingrana u tikkonsolida l-isforzi kollaborattivi tagħhom fil-qasam tal-iżvilupp tal-kapaċitajiet tad-difiża biex tkun qed tappoġġa l-industrija tad-difiża tal-Ewropa u twieġeb għall-isfidi tas-sigurtà. Dan jevita d-duplikazzjoni, jippermetti użu aktar effiċċenti tal-flus tal-kontribwenti, itnejeb l-interoperabbiltà tat-tagħmir tad-difiża, inaqqas il-frammentazzjoni kemm jiusta' jkun u jixpruna l-kompetittività u l-innovazzjoni tal-baži industrijali u teknoloġika tad-difiża Ewropea.

- **Proporzjonalità**

L-approċċ ta' politika propost hu proporzjonat mal-iskala u l-gravità tal-problemi identifikati, jiġifieri n-nuqqas ta' koperazzjoni transfruntiera, u l-ħtieġa ta' appoġġ għall-kompetittività tal-industrija Ewropea u għal riċerka u žvilupp kollaborattivi fid-difiża. Dan jirrispetta l-limiti ta' intervent possibbli tal-Unjoni skont it-Trattati.

L-inizjattiva hi limitata għall-miri li l-Istati Membri ma jistgħux jilħqu biżżejjed weħidhom u fejn l-UE hi mistennija tagħti sehemha ahjar. Barra minn hekk, il-mekkaniżmu tal-implimentazzjoni propost imħaddem fil-livell Ewropew għandu l-ġhan li jillimita l-ispejjeż finanzjarji u amministrattivi.

- **Għażla tal-istrument**

Il-Kummissjoni tiproponi Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill biex jiġi stabbilit il-Fond. Dan hu l-aktar strument legali xieraq għax Regolament biss, li jkollu dispożizzjonijiet legali applikabbli direttament, jista' jipprovd i-l-grad ta' uniformità meħtieġa biex jitwaqqaf u jithaddem programm ta' finanzjament tal-Unjoni bil-ġhan li jappoġġa settur industrijali madwar l-Ewropa.

### **3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET RETROSPETTIVI, TALKONFERMI U VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT**

- **Evalwazzjonijiet retrospettivi/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Il-programmi stabbiliti permezz tal-qafas finanzjarju pluriennali attwali ilhom fis-seħħi għal-żmien limitat u għaldaqstant ma joffrux opportunitajiet importanti ta' tagħlim u esperjenza li jistgħu jitqiesu waqt it-thejjija ta' dan il-programm.

F'April 2017 tnediet l-Azzjoni Preparatorja għar-Riċerka dwar id-Difiża (PADR) b'baġit totali ta' EUR 90 miljun fuq tliet snin. Fl-2018 ġew iffirmati l-ewwel ftehimiet tal-għotjiet u għalhekk din l-azzjoni digħi bdiet tagħti l-ewwel riżultati konkreti; madankollu il-proġetti kollha għadhom għaddejjin.

L-applikanti għas-sejhiet tal-2017 ikopru żona ġeografika wiesgħa: Applikaw entitajiet minn 25 Stat Membru tal-UE u min-Norveġja, inkluż għadd kbir ta' applikanti uniċi: 187 b'kolloxx. Fost il-proġetti magħażu għall-finanzjament hemm partecipanti minn 17-il Stat Membru tal-UE. Fejn jidhol it-tip tal-applikanti, il-proposti jinkludu s-settar privat, kemm industrija kbira u żgħira, SMEs, korpi pubblici u centri taċ-riċerka u universitajiet. Il-partecipazzjoni tal-SMEs hi ta' 30 % f'dawn il-proposti, filwaqt li l-Azzjoni Preparatorja għar-Riċerka dwar id-Difiża ma timponix regoli stretti dwar il-partecipazzjoni tal-SMEs. Din ir-rata ta' partecipazzjoni mill-SMEs inżammet fil-proġetti magħażu għall-finanzjament

b'parteċipazzjoni ta' 32 % tal-SMEs b'valur baġitarju ta' 14 %. Din id-data turi li s-sejhiet tal-ewwel sena tal-Azzjoni Preparatorja għar-Ričerka dwar id-Difiża kellhom rispons tajeb u attiraw interess qawwi mis-settur. Minn dan ir-rata tajba ta' rispons, bħala konklużjoni preliminari jista' jingħad li ġew indirizzati s-suġġetti rilevanti tad-difiża u ġġeneraw l-interess tas-settur.

Ir-Regolament propost dwar il-Programm Ewropew ghall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża ghall-2019-2020 se jalloka baġit ta' EUR 500 miljun. Il-koleġiżlaturi laħqu ftehim ta' kompromess fit-22 ta' Mejju 2018. Il-Programm Ewropew ghall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża jenħtieg ikun qed jopera mill-1 ta' Jannar 2019.

Il-ftehim ta' kompromess li sar wera r-rieda politika tal-koleġiżlaturi biex jaqblu malajr dwar il-baġit, l-istruttura u l-modalitajiet tal-implimentazzjoni ta' programm għall-kofinanzjament tal-iżvilupp ta' prodotti u teknoloġiji tad-difiża.

Din l-inizjattiva leġiżlattiva tinvolvi ż-żieda ta' dawn iż-żewġ inizjattivi eżistenti permezz tal-qafas finanzjarju pluriennali 2014-2020. Abbaži tal-esperjenza tal-Azzjoni Preparatorja għar-Ričerka dwar id-Difiża u tal-Programm Ewropew ghall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża u abbaži ta' valutazzjoni dwar il-punt safejn hi allinjata l-istruttura taż-żewġ programmi, gie propost Fond wieħed. Dan se jagħti lok għal razzjonalizzazzjoni u simplifikazzjoni.

- Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Biex il-partijiet ikkonċernati kollha jkunu jistgħu jikkumentaw, il-Kummissjoni wettqet konsultazzjoni pubblika miftuħa (OPC) bejn it-13 ta' Jannar u d-9 ta' Marzu 2018 dwar il-Fond Ewropew għad-Difiża, bħala parti minn eżerċizzju usa' ta' konsultazzjoni dwar l-oqsma kollha ta' politika koperti mill-baġit tal-UE għall-2021-2027. Matul din il-konsultazzjoni tressqu diversi dokumenti ta' pozizzjoni fil-portal fuq l-internet.

Intlaħqu bosta gruppi tal-partijiet ikkonċernati, inkluż dawk milquta direttament mill-Fond, bħall-Industrija u l-istituzzjonijiet tar-ričerka u dawk li għandhom xi jgħidu dwar is-suġġett, iżda mhux il-benefiċjarji diretti bħaċ-ċittadini u l-NGOs. Uħud minn dawn tal-aħħar ikkritikaw l-inizjattiva minn perspettiva etika. Filwaqt li l-proposta tqis it-thassib tagħhom kif xiéraq (pereżempju rigward l-etika u l-ħtieġa ta' konformità mal-konvenzjonijiet internazzjonali), il-Kummissjoni qed teżerċita d-dritt ta' inizjattiva tagħha biex twieġeb l-appell taċ-ċittadini tal-UE u tal-mexxejja politici tagħhom għal appoġġ lill-industrija tad-difiża tal-UE u għal aktar sigurtà.

Il-partijiet ikkonċernati affettwati direttament jappoġġaw l-inizjattiva. Dawn ikkumentaw dwar is-suġġetti li jridu jiġu ffinanzjati u għamlu suġġerimenti dwar l-istruttura tal-Fond u l-arrangamenti tal-finanzjament. Il-punti ewlenin kienu kif gej:

- jenħtieg issir enfasi fuq il-prioritajiet tar-ričerka u l-iżvilupp għal zmien medju u fit-tul** (spinta teknoloġika u innovazzjoni rivoluzzjonarja) bil-ħsieb li s-settur jikseb kompetittività fit-tul u johloq kapacitajiet tal-ogħla livell. Il-prioritajiet tal-Fond jenħtieg jiġu ddefiniti mal-Istati Membri fil-kuntest tal-programmi ta' hidma annwali/multiannwali.

- **I-istruttura tal-Fond jenhtieг tirrifletti** approccи holistiku mmexxi mill-kapaсitajiet li jkopi ё-сiklu kollu tat-teknologija u abbazi ta' Regolament uniku. L-arrangamenti dettaljati taж-жewг partijiet jenhtieг jigu allinjati kemm jista' jkun;
- il-partijiet ikkoncernati, b'mod unanimu jikkunsidraw li r-regoli dwar **id-Drittijiet tal-Proprietà Intellettuali** (IPR) jenhtieг jigu adattati għad-difiża. Organizzazzjonijiet tar-ričerka appellaw għall-protezzjoni tad-drittijiet tal-partecipanti kollha tal-progett, mhux biss dawk mill-industriji kbar;
- dwar ir-rati ta' finanzjament, il-partijiet ikkoncernati kienu tal-fehma li r-rati ta' finanzjament jenhtieг li jqisu l-ispeċificitajiet tas-sett. L-istituzzjonijiet tar-ričerka talbu kontribuzzjonijiet finanzjarji akbar għar-ričerka, sa 100 %, u li jkopru l-ispejjeż indiretti relatati mal-infrastrutturi. Ir-rapport minn Grupp ta' Personalitajiet dwar l-Azzjoni Preparatorja għar-Ričerka dwar id-Difiża (ir-Rapport tal-Grupp ta' Personalitajiet)<sup>3</sup> ta parir li jenhtieг ikun kopert persentagg akbar ta' spejjeż indiretti;
- **fir-rigward tal-forom ta' appoġġ finanzjarju**, ir-rispondenti ssuġġerew li jitqiesu alternattivi għal kofinanzjament mill-Istati Membri, eżempju permezz ta' akkwist prekummerċjali (PCP) u operazzjonijiet ta' taħlit immexxija permezz tal-Fond InvestEU f'każijiet ta' spin-offs civili jew relatati ma' faċilitajiet tal-itteşjar.
- **Għarfien espert estern**

Il-Kummissarju responsabbi għas-suq intern, l-industrija, l-intraprenditorija u l-SMEs laqqa' grupp ta' 16-il persuna ta' livell għoli li huma attivi fil-qasam tad-difiża (mill-industrija, organizzazzjonijiet tar-ričerka, il-Parlament Ewropew u parlamenti nazzjonali, u istituti ffukati fuq il-politika) biex jagħtu konsulenza esterna fi żmien qasir u fit-tul dwar il-politika tar-ričerka fid-difiża. Wara taħdidiet u konsultazzjonijiet regolari, f'Jannar 2016 dan il-grupp ippubblika r-rapport imsejjah *European Defence Research – the case for an EU-funded R&T programme*<sup>4</sup>.

Dan il-Grupp għen biex tissawwar l-Azzjoni Preparatorja għar-Ričerka dwar id-Difiża (PADR) immedja f'April 2017 u ta pariri strategiċi fuq l-aspirazzjonijiet fit-tul għal ričerka marbuta mad-difiża ffinanzjata mill-UE.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

B'konformità mal-prattiki tal-Kummissjoni għal regolamentazzjoni aħjar, il-proposta hi appoġġata b'Valutazzjoni tal-Impatt. Il-Bord tal-Iskrutinju Regolatorju indipendenti eżamina r-rapport tal-valutazzjoni tal-impatt fil-11 ta' April 2018 u ta opinjoni pozittiva. Il-Bord jirrakkomanda li tiġi ċċarata l-baži ġuridika tal-inizjattiva u ġertu rduppjar potenzjali mar-ričerka ffinanzjata mill-Programm spċificu ta' Orizzont Ewropa, li tiġi aġġustata d-deskrizzjoni tal-mekkaniżmi tal-implimentazzjoni biex ikun jista' jithaddem approccċi aktar selettiv, u li jiġi ggustifikat aħjar il-mod propost ta' ġestjoni diretta għall-Fond. Ir-rapport tal-valutazzjoni tal-impatt ġie emdat f'dan is-sens, b'konformità mar-rakkomandazzjonijiet tal-

<sup>3</sup>

[https://www.iss.europa.eu/sites/default/files/EUISSFiles/GoP\\_report.pdf](https://www.iss.europa.eu/sites/default/files/EUISSFiles/GoP_report.pdf)

<sup>4</sup>

[https://www.iss.europa.eu/sites/default/files/EUISSFiles/GoP\\_report.pdf](https://www.iss.europa.eu/sites/default/files/EUISSFiles/GoP_report.pdf)

Bord. It-Taqsima 3.2.1 tal-Valutazzjoni tal-Impatt giet aġġornata għalkollox b'konformità mal-ewwel rakkmandazzjoni. Il-formulazzjoni tat-Taqsima 2.4 ttejbet u issa tispjega b'mod ċar id-distinzjoni bejn il-Fond Ewropew għad-Difiża u l-Programm spċificu li jimplimenta Orizzont Ewropa fir-rigward tal-applikazzjonijiet civili. Biex tispjega aħjar id-distinzjoni u l-vantaggi u d-dgħju fuq id-difidu tal-alternattivi differenti, inbidlet il-formulazzjoni tat-Taqsima 4.1, u nbidlet ukoll il-valutazzjoni tal-alternattivi fit-Taqsima 4.2 biex issa tinkludi l-possibbiltà li, skont il-każ u meta xieraq, jiġu implementati xi miżuri ispirati mil-logika tal-Alternattiva 3. Fl-aħħar nett, it-Taqsima 4.1.1 tinkludi formulazzjoni spċifici biex jiġi ġġustifikat il-mod ta' ġestjoni diretta.

Ir-rapport tal-valutazzjoni tal-impatt jiispjega l-problemi u l-kawzi tal-problemi sottostanti li wasslu lill-Kummissjoni biex tiproponi l-inizjattiva. Dawn għandhom x'jaqsmu ma' tnaqqis fl-infiq nazzjonali għad-difiża u fi nfif muhx koordinat li jwasslu għal ineffiċjenzi u tnaqqis fid-disponibbiltà tat-tagħmir tad-difiża għal livelli kritici. Ir-rapport sab ukoll li n-nuqqas ta' innovazzjoni fil-qasam tad-difiża hu problematiku, u li t-tnaqqis fil-livelli ta' koperazzjoni fir-riċerka u l-iżvilupp fid-difiża u l-investimenti fit-tagħmir qed ixekkel il-kapaċitā tal-Unjoni li tiżviluppa teknoloġiji u sistemi godda tad-difiża. Id-domanda frammentata hi riflessa f'organizzazzjoni ineffiċjenti fuq in-naħha tal-provvista, inkluž duplikazzjonijiet sinifikanti, skali żgħar tal-produzzjoni u katini tal-provvista industrijali mibnija l-aktar fuq bażi nazzjonali. Dan kollu llimita l-interoperabbiltà tat-tagħmir tad-difiża u wassal biex jintilfu ekonomiji ta' skala.

Skont ir-rapport, il-Fond jgħin biex tīgi indirizzata s-sitwazzjoni billi jalloka EUR 13-il biljun għar-riċerka kollaborattiva u l-iżvilupp tal-kapaċitajiet orjentati lejn id-difiża biex l-Unjoni ssir waħda mill-akbar investituri fir-riċerka tad-difiża fl-UE u se jaqdi r-rwol ta' katalist biex jidderiegi mill-ġdid l-infiq individwali lejn il-progetti koperattivi tal-iżvilupp tal-UE permezz ta' rekwiżiti tekniċi komuni li jindirizzaw il-prioritajiet tal-UE.

Ir-rapport ivvaluta tliet alternattivi fir-rigward tal-istruttura tal-Fond u l-mekkaniżmi tal-implimentazzjoni li permezz tagħhom il-problemi jkunu jistgħu jiġi indirizzati bl-aħjar mod:

- Bl-Alternattiva 1 jinżammu ż-żewġ programmi tal-it-testjar attwali separati skont il-qafas finanzjarju pluriennali 2014-2020 iżda l-livelli tal-infiq jiżdiedu b'aktar minn sitt darbiet;
- Bl-Alternattiva 2 jiddaħħlu flessibbiltà addizzjonal u miżuri ta' simplifikazzjoni. Jiġi stabbilit Fond uniku għal ippjanar integrat għar-riċerka u ghall-iżvilupp permezz ta' regoli armonizzati tal-partecipazzjoni. L-Alternattiva 2 tqis it-thassib tal-partijiet ikkonċernati li l-livelli ta' finanzjament tal-ispejjeż indiretti huma baxxi wisq fil-metodoloġija applikata fix-xenarju bażi. Jenħtieg jiġu rikonoxxuti l-karatteristiċi spċifici tas-settar, inkluž id-dipendenza fuq xerrej wieħed u l-limitazzjoni importanti biex jisfruttaw kummerċjalment ir-riżultati tar-riċerka u l-iżvilupp orjentati lejn id-difiża. L-Alternattiva 2 iddaħħal certa flessibbiltà biex ikunu jistgħu jiġi koperti l-ispejjeż indiretti. Jiddaħħlu wkoll miżuri ta' simplifikazzjoni bħal ghannej fil-forma ta' somom f'daqqa; u
- Bl-Alternattiva 3 jiddaħħlu rekwiżiti aktar stretti, jiġifieri l-approċċ ibbażat fuq l-inċentivi u l-bonuses jinbidel b'approċċ aktar preskrittiv immirat biex jindirizza l-

problemi identifikati b'mod aktar intruživ ħalli r-riżultati jinkisbu aktar malajr. Approċċ preskrittiv bħal dan jimplika wkoll riskji sinifikanti, speċjalment fir-rigward tal-użu u b'hekk jillimita l-kapaċitā tal-Fond li jilħaq l-ġħanijiet tiegħu.

Wara li tqabblu l-alternattivi, ir-rapport jirrakkomanda l-Alternattiva 2 għax din timmassimizza s-sinergiji, tintroduċi simplifikazzjoni, u l-approċċ ibbażat fuq l-inċentivi hu inqas riskjuż mill-approċċ preskrittiv tal-Alternattiva 3. L-Alternattiva 2 tkun l-aħjar mod li jiżgura l-Fond:

- tippromwovi l-integrazzjoni u ssaħħa il-kompetittività globali tal-baži industrijali u teknoloġika tad-difiża Ewropea;
- tappoġġa l-iżvilupp ta' prodotti u teknoloġiji tad-difiża fl-Unjoni billi tkun katalista għall-programmi ta' koperazzjoni fir-riċerka u l-iżvilupp f'oqsma ta' teknoloġiji ewlenin tad-difiża; dan jenħtieg iwassal għal programmi kollaborattivi ta' segwit u investiment fil-qasam tad-difiża li jindirizzaw il-ħtiġijiet tal-kapaċitajiet futuri tal-Istati Membri u jsaħħu l-iżvilupp tal-kapaċitajiet futuri permezz ta' aktar koperazzjoni; u
- tiżgura valur miżjud tal-UE minħabba l-kapaċitā tiegħu (mingħajr ma jieħu post l-isforzi nazzjonali) li jikkoordina firxa wiesgħa ta' partijiet ikkonċernati li jvarjaw minn Ministeri tad-Difiża (bhala klijenti esklussivi) għal industriji tad-difiża (bhala forniture unici tal-prodotti tad-difiża) ħalli jinkisbu riżultati għal ġid ta' kulħadd.
- **Simplifikazzjoni u flessibiltà**

**Approċċ integrat:** Fond Ewropew għad-Difiża li jkɔpri l-aktivitajiet tar-riċerka u l-iżvilupp ħalli jkun jista' jithaddem appoġġ integrat u msäħħa b'mod reciproku, u b'hekk ikun evitat ir-riskju li jintilfu r-riżultati tar-riċerka minħabba nuqqas ta' appoġġ kontinwu għal aktar żvilupp u t-testjar tat-teknoloġija. Dan isaħħa l-użu ta' prodotti u teknoloġiji appoġġati mill-finanzjament tal-Unjoni. Barra minn hekk, b'Fond integrat aktar flessibbi jkunu jistgħu jingħataw forom addizzjonali ta' appoġġ meta relevanti, inkluż permezz tal-akkwist pubbliku prekummerċjali. B'hekk ikunu jistgħu jiġi identifikati s-soluzzjonijiet tas-suq li joffru l-aħjar valur għall-flus biex jindirizzaw il-ħtiġijiet tal-Unjoni b'raba mar-riċerka u l-iżvilupp tad-difiża.

**Titqies in-natura speċifika tar-riċerka u l-iżvilupp fis-settur tad-difiża:** id-disinn u l-istruttura tal-Fond Ewropew għad-Difiża ħadu mill-esperjenza tal-Azzjoni Preparatorja għar-Riċerka dwar id-Difiża u l-proposta għal Regolament dwar il-Programm Ewropew għall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża, ir-rispons tal-partijiet ikkonċernati u s-sejbiet tal-valutazzjoni tal-impatt u b'mod partikolari fuq il-karatteristiċi speċifici tas-settur fejn l-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati normalment jiffinanzjaw kompletament l-ispiżza kollha tar-riċerka u l-iżvilupp, meta wieħed iqis ir-restrizzjonijiet biex jiġi sfruttati r-riżultati tar-riċerka u l-iżvilupp. Il-Fond għad-Difiża jippermetti l-flessibiltà meħtieġa biex ikunu koperti l-ispejjeż indiretti, u fl-istess ħin jipprovdi miżuri fis-seħħ li jiżguraw li ma jingħata l-ebda kumpens žejjed.

L-azzjonijiet tal-Fond implementati tul il-faži tal-iżvilupp huma interkonnessi fis-sod mal-istrateġiji u l-proċessi tal-ippjanar u tal-akkwiżizzjoni tal-Istati Membri, inkluż il-kontribuzzjonijiet finanzjarji tagħhom għal progetti multinazzjonali tal-armamenti. Għalhekk,

hu importanti li l-Istati Membri jkunu involuti fid-deciżjonijiet tal-ġħoti għal azzjonijiet tal-iżvilupp skont ir-regoli tal-komitologija.

Ir-rati ta' finanzjament għall-iżvilupp ta' prototipi u azzjonijiet fl-istadji sussegwenti tal-iżvilupp se jkunu aktar baxxi minn dawk għal azzjonijiet oħra qabel il-faži tal-prototipi. Dan jippermetti li jingħataw incenċivi xierqa li jappoġġaw it-tnejda ta' progetti kollaborattivi fl-iżvilupp tal-prototipi filwaqt li jitqies is-sehem importanti tal-finanzjament tal-Istati Membri f'dan il-qasam.

Ir-regoli għall-partecipazzjoni fil-Fond Ewropew għad-Difiża se jikkunsidraw in-natura specifika tas-settur tad-difiża, b'mod partikolari fejn jidħlu l-ħtieġa stretta ta' sigurta tal-informazzjoni, il-ġestjoni tar-riżultati tal-azzjoni, ecc.

Se tingħata attenzjoni partikolari biex tkun żgurata l-partecipazzjoni xierqa tan-neozzji żgħar, permezz ta' rati ta' finanzjament oħla ħalli titheġġeg il-partecipazzjoni transfruntiera tal-intrapriżi żgħar u medji fi progetti kollaborattivi.

**Użu estensiv ta' ghodod ibbażati fuq l-outputs (somom f'daqqa uniċi u rati fissi għall-ġħotjet)** jevita l-kontrolli *ex post* tal-kontijiet fuq l-ispejjeż eligibbli u certa kumplessità possibbli tal-kontrolli (approvazzjoni tas-sigurta). B'mod partikolari, meta l-Unjoni tkun qed iżżejjid parti żgħira ma' baġit provviżorju li digħi approvaw l-Istati Membri (appoġġ għall-iżvilupp ta' prototipi), l-ġhotja tal-Unjoni tieħu l-ġħamla ta' somma f'daqqa unika li tithallas malli l-Istati Membri jaċċettaw il-kisbiet tangħibbli. Bħala regola, il-kontribuzzjoni tal-Unjoni trid tithallas fir-rigward tal-kisbiet tangħibbli. Dan se jiffacilita l-ġestjoni tal-Fond, inaqqsas l-ispejjeż ta' ġestjoni u jillimita r-rata tal-erruri.

Il-Kummissjoni se timplimenta l-Fond Ewropew għad-Difiża b'ġestjoni diretta biex timmassimizza l-effikaċċja u l-effiċjenza fit-twettiq. L-Istati Membri se jiġu involuti mill-qrib fl-implementazzjoni tal-Fond Ewropew għad-Difiża.

- Drittijiet fundamentali**

It-titjib fis-sigurta taċ-ċittadini tal-UE jissalvagwardja d-drittijiet fundamentali tagħhom.

L-aktivitajiet iffinanzjati se jkunu konformi mal-impenji tal-Unjoni skont il-ftehimiet internazzjonali u l-applikazzjonijiet kollha għall-finanzjament se jiġu eżaminati minn esperti etiċċi.

#### **4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI**

L-allokazzjoni baġitarja proposta għall-2021-2027 hi ta' EUR 13 000 000 000 (bi prezziżżejjet attwali), li minnha:

- EUR 4 100 000 000 għal azzjonijiet tar-riċerka;
- EUR 8 900 000 000 għal azzjonijiet tal-iżvilupp.

L-impatt fuq il-perjodu tal-qafas finanzjarju pluriennali f'termini ta' baġit u riżorsi umani meħtieġa hu mogħti fid-dettall fid-dikjarazzjoni finanzjarja leġiżlattiva meħmuża mal-proposta.

## **5. ELEMENTI OHRA**

- Pjanijiet ta' implementazzjoni u arrangamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Id-dikjarazzjoni finanzjarja leġiżlattiva tistabbilixxi r-riżorsi meħtieġa mid-dipartimenti tal-Kummissjoni għall-implementazzjoni tal-Fond. Soġġett għal konferma tal-kosteffiċjenza permezz ta' analizi tal-ispejjeż u l-benefiċċji, il-fond jista' jitmexxa minn Aġenzija Eżekuttiva tal-Kummissjoni.

Qed tiġi proposta skema ta' monitoraġġ li tappoġġa r-rappurtar dwar il-prestazzjoni u l-evalwazzjoni. Ir-riżultati se jkunu disponibbli b'mod progressiv. L-informazzjoni tal-monitoraġġ se tkun relatata ma':

- l-indikaturi tal-inputs (eż. l-ghadd u t-tipi ta' progetti) fis-snin bikrin;
- l-indikaturi tal-outputs f'nofs il-perjodu tal-programmazzjoni (u skont it-tul tal-progetti);
- l-indikaturi tar-riżultati (eż. akkwist sussegwenti mill-Istati Membri, u privattivi) fi stadju aktar tard tal-Fond.,

L-evalwazzjonijiet se jsiru skont il-paragrafi 22 u 23 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016<sup>5</sup>, fejn it-tliet istituzzjonijiet ikkonfermaw li l-evalwazzjonijiet tal-leġiżlazzjoni u l-politika eżistenti jenħtieġ li jkunu l-baži għall-valutazzjonijiet tal-impatt tal-alternattivi għal azzjoni ulterjuri. L-evalwazzjonijiet se jivvalutaw l-effetti tal-programm fil-prattika abbaži tal-indikaturi/miri tal-programm u analizi dettaljata tal-grad sa fejn il-programm jista' jitqies rilevanti, effettiv, effiċċenti, li jipprovd biżżejjed valur miżjud tal-UE, u koerenti ma' politiki oħra jnnejha tal-UE. Dawn se jinkludu t-tagħlimiet meħuda biex jiġu identifikati xi nuqqasijiet/problemi jew xi potenzjal għal aktar titjib tal-azzjonijiet jew tar-riżultati tagħhom u biex jgħinu ħalli jkun massimizzat l-isfruttament/l-impatt tagħhom.

Ladarba jkun hemm biżżejjed informazzjoni disponibbli u sa mhux aktar tard minn erba' snin wara l-bidu tal-implementazzjoni, se ssir evalwazzjoni interim tal-Fond dwar l-implementazzjoni tiegħu, fl-istess waqt mal-evalwazzjonijiet *ex post* tal-Azzjoni Preparatorja għar-Ričerka dwar id-Difiża, u tal-Programm Ewropew għall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża.

Il-Kummissjoni se twettaq evalwazzjoni finali fi tmiem il-perjodu tal-implementazzjoni meta hafna mill-progetti jkunu tlestew.

### **Integrazzjoni tal-azzjoni klimatika**

Il-proposta tal-Kummissjoni għall-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027 tistabbilixxi mira aktar ambizzjuha għall-integrazzjoni tal-klima fil-programmi kollha tal-UE, flimkien ma'

---

<sup>5</sup> Il-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar it-Tfassil Aħjar tal-Ligijiet tat-13 ta' April 2016; GU L 123, 12.5.2016, p. 1-14.

mira ġeneral ta' 25 % tan-nefqa tal-UE li tikkontribwixxi għall-ghanijiet klimatiċi. Il-kontribuzzjoni ta' dan il-Fond biex tintlaħaq din il-mira ġenerali se tiġi segwita permezz ta' sistema ta' markaturi klimatiċi tal-UE fil-livell xieraq ta' diżaggregazzjoni, inkluż bl-użu ta' metodoloġiji aktar preċiżi meta dawn ikunu disponibbli. Il-Kummissjoni se tkompli tippreżenta l-informazzjoni kull sena f'termini ta' appoprjazzjonijiet ta' impenn fil-kuntest tal-abbozz tal-baġit annwali.

Biex tappoġġa l-isfruttament shiħi tal-potenzjal tal-Fond Ewropew għad-Difiża li jikkontribwixxi għall-ghanijiet klimatiċi, il-Kummissjoni se tipprova tidentifika l-azzjonijiet rilevanti matul il-proċessi tat-thejjija, tal-implimentazzjoni, tar-riežami u tal-evalwazzjoni tal-Fond.

- **Data tal-applikazzjoni**

Din il-proposta tipprovdi għal data tal-applikazzjoni mill-1 ta' Jannar 2021.

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difiża**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

**IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,**

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 173(3), l-Artikolu 182(4), l-Artikolu 183 u t-tieni paragrafu tal-Artikolu 188 tiegħu

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) Fil-Pjan ta' Azzjoni Ewropew għad-Difiża adottat fit-30 ta' Novembru 2016, il-Kummissjoni impenjat ruħha li tikkumplimenta, tingrana u tikkonsolida l-isforzi kollaborattivi tal-Istati Membri fl-iżvilupp tal-kapaċitajiet teknoloġiči u industrijali tad-difiża li jwieġbu ghall-isfidi fil-qasam tas-sigurtà, u li trawwem industrijia Ewropea tad-difiża li tkun kompetittiva, innovattiva u effiċjenti. B'mod partikolari, hu propost li jitnieda Fond Ewropew għad-Difiża (“il-Fond”) biex jappoġġa l-investiment fir-riċerka kongunta u fl-iżvilupp kongunt ta’ prodotti u teknoloġija tad-difiża, biex b’hekk jitrawmu s-sinerġiji u l-kosteffikaċċa, u jkunu promossi x-xiri u l-manutenzjoni kongunti tal-Istati Membri tat-tagħmir tad-difiża. Dan il-Fond jikkumplimenta l-finanzjament nazzjonali digħi użat għal dan il-Fond iċċonċi kongħi. Il-Fond iwieżen il-koperazzjoni tul iċ-ċiklu kollu tal-iżvilupp ta’ prodotti u teknoloġija tad-difiża.
- (2) Il-Fond jikkontribwixxi għall-ħolqien ta’ bażi industrijali u teknoloġika tad-difiża li tkun b’saħħitha, kompetittiva u innovattiva u li taħdem id f’id mal-inizjattivi tal-Unjoni għal Suq Ewropew tad-Difiża aktar integrat u, b'mod partikolari, iż-żewġ Direttivi<sup>6</sup> dwar l-akkwist u dwar it-trasferimenti fl-UE fis-settur tad-difiża adottati fl-2009.

---

<sup>6</sup> Id-Direttiva 2009/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-issimplifikar tat-termini u l-kundizzjonijiet tat-trasferimenti ta’ prodotti relatati mad-difiża fil-Komunità, GU L 146, 10.6.2009, p. 1; Id-Direttiva 2009/81/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-koordinazzjoni tal-proċeduri ghall-ghoti ta’ ċerti kuntratti ta’ xogħlijet, provvisti u servizzi minn awtoritajiet jew entitajiet kontraenti fl-oqsma tad-difiża u s-sigurtà, GU L 216, 20.8.2009, p. 76.

- (3) Jenhtieġ jitwaqqaf Fond Ewropew għad-Difiża b'approċċ integrat u li jikkontribwixxi biex jitjiebu l-kompetittivitā u l-kapaċċità tal-innovazzjoni tal-industrija tad-difiża tal-Unjoni. Il-Fond jenhtieġ jimmira li jsaħħa il-kompetittivitā, l-innovazzjoni, l-effiċċjenza u l-awtonomija tal-industrija tad-difiża tal-Unjoni u b'hekk jikkontribwixxi għall-awtonomija strategika tal-Unjoni billi jappoġġa l-koperazzjoni transfruntiera bejn l-Istati Membri u bejn l-intrapriżi, iċ-ċentri tar-riċerka, l-amministrazzjonijiet nazzjonali, l-organizzazzjonijiet internazzjonali u l-universitajiet, fil-faži tar-riċerka u fil-faži tal-iżvilupp ta' prodotti u teknoloġiji tad-difiża. Biex jinkisbu soluzzjonijiet aktar innovattivi u suq intern miftuh, il-Fond jenhtieġ jappoġġa l-parċeċċipazzjoni transfruntiera tal-intrapriżi żgħar u medji u tal-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja tad-difiża.
- (4) Il-faži tar-riċerka hi element kruċjali għax din tikkundizzjona l-kapaċċità tal-industrija Ewropea u l-awtonomija tal-industrija Ewropea biex tiżviluppa prodotti u l-indipendenza tal-Istati Membri bħala utenti finali tad-difiża. Il-faži tar-riċerka marbuta mal-iżvilupp tal-kapaċitajiet tad-difiża tista' tħalli riskji sinifikanti, b'mod partikolari marbuta mal-livell baxx ta' maturitā u t-tfixkil ta' teknoloġiji. Il-faži tal-iżvilupp, li tīgħi wara l-faži tar-riċerka u t-teknoloġija, tinvolvi wkoll riskji u spejjeż sinifikanti li jxekklu l-isfruttament ulterjuri tar-riżultati tar-riċerka u jħallu impatt hażin fuq il-kompetittivitā u l-innovazzjoni tal-industrija tad-difiża tal-Unjoni.
- (5) Jenhtieġ li l-Fond ma jappoġġax riċerka bażika pura, għax minflok din jenhtieġ jappoġġawha skemi oħra; iżda dan jiġi jinkludi riċerka bażika orjentata lejn id-difiża li aktarx tifforma l-baži tas-soluzzjoni għall-problemi jew possibbiltajiet magħrufa jew mistennija.
- (6) Il-Fond jista' jappoġġa l-azzjonijiet relatati ma' prodotti u teknoloġiji ġoddha u aġġornati, meta l-użu tal-informazzjoni digħi eżistenti li hemm bżonn biex titwettaq l-azzjoni għall-aġġornament ma tkunx soġgetta għal restrizzjoni min-naha ta' pajiżi terzi mhux assoċċjati jew min-naha ta' entitajiet tal-pajiżi terzi mhux assoċċjati. Meta japplikaw għall-finanzjament tal-Unjoni, l-entitajiet legali jenhtieġ jipprovd l-informazzjoni rilevanti biex jiġi stabbilit in-nuqqas ta' restrizzjonijiet. Fin-nuqqas ta' din l-informazzjoni, il-finanzjament tal-Unjoni ma għandux ikun possibbli.
- (7) Biex ikun żgurat li l-obbligi internazzjonali tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha jiġu rrispettati fl-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-azzjonijiet marbuta ma' prodotti jew teknoloġiji li l-użu, l-iżvilupp jew il-produzzjoni tagħhom ikunu pprojbiti mid-dritt internazzjonali ma għandhomx jirċieu finanzjament mill-Fond. F'dan ir-rigward, l-el-ġibbiltà tal-azzjonijiet relatati ma' prodotti jew teknoloġiji ġoddha tad-difiża, bħal dawk li huma spċificament imfassla biex iwettqu attakki letali, mingħajr il-kontroll uman fuq id-deċiżjonijiet dwar l-attakki, jenhtieġ li wkoll ikunu soġġetti għall-iżviluppi fid-dritt internazzjonali.
- (8) Id-diffikultà biex jinstab qbil dwar rekwiżiti konsolidati tal-kapaċitajiet tad-difiża u spċifikazzjonijiet jew standards tekniċi komuni xxekkel il-kollaborazzjoni transfruntiera bejn l-Istati Membri u l-entitajiet legali bbażati fi Stati Membri differenti. In-nuqqas ta' dawn ir-rekwiżiti, spċifikazzjonijiet u standards wassal għal aktar frammentazzjoni fis-settur tad-difiża, kumplessità teknika, dewmien u spejjeż eż-żägerati u inqas interoperabbiltà. Jenhtieġ li l-ftehim fuq spċifikazzjonijiet tekniċi komuni jkun prerekwiżit għal azzjonijiet li jinvolvu livell oħla ta' maturitā teknoloġika. Anki l-attivitajiet tal-Istati Membri li jwasslu għal rekwiżiti komuni tal-kapaċitajiet tad-difiża u studji ta' appogġ kif ukoll azzjonijiet immirati biex jappoġġaw il-ħolqien ta' definizzjoni komuni ta' spċifikazzjonijiet jew standards tekniċi jenhtieġ ikunu eligibbli għall-appoġġ tal-Fond.
- (9) Peress li l-ghan tal-Fond hu li jappoġġa l-kompetittivitā u l-innovazzjoni tal-industrija tad-difiża tal-Unjoni billi jingrana u jikkumplimenta l-attivitajiet kollaborattivi tar-riċerka u t-teknoloġija fil-qasam tad-difiża u jnaqqas ir-riskji fil-faži tal-iżvilupp tal-progetti koperattivi,

jenhtieg li l-azzjonijiet relatati mar-riċerka u l-iżvilupp ta' prodotti jew teknoloġija tad-difiża jkunu eligibbli biex jibbenefikaw minnu. Dan se japplika wkoll għat-titjib tal-prodotti u t-teknoloġiji eżistenti tad-difiża, inkluż l-interoperabbiltà tagħhom.

- (10) Peress li l-Fond għandu l-għan, b'mod partikolari, li jsahħħa il-koperazzjoni bejn l-entitajiet legali u l-Istati Membri madwar l-Ewropa kollha, jenhtieg li azzjoni tkun eligibbli għal finanzjament biss jekk issir b'koperazzjoni ma' mill-inqas tliet Stati Membri u/jew pajjiżi assoċjati differenti. Jenhtieg li mill-inqas tlieta minn dawn l-entitajiet legali eligibbli stabbiliti f'mill-anqas żewġ Stati Membri u/jew pajjiżi assoċjati differenti ma jkunux ikkontrollati effettivament, direttament jew indirettament, mill-istess entità jew ma jkunux jikkontrollaw lil xulxin. Biex tissaħħa il-koperazzjoni bejn l-Istati Membri, il-Fond jista' jappoġġa akkwist prekummerċjali kongunt (PCP).
- (11) Skont [ir-referenza għandha tīgħi aġġornata kif xieraq skont deċiżjoni ġidida fuq l-OCTs: l-Artikolu 94 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/755/UE<sup>7</sup>,] l-entitatijiet stabbiliti f'pajjiżi u territorji extra-Ewropej (OCTs) jenhtieg ikunu eligibbli għal finanzjament soġġett għar-regoli u ghall-ghanijiet tal-Fond u għal arranġamenti possibbli applikabbli għall-Istat Membru li mieghu l-OCT hu marbut.
- (12) Billi l-Fond għandu l-għan li jtejjeb il-kompetittività, l-effiċjenza u l-awtonomija tal-industrija tad-difiża tal-Unjoni, jenhtieg li fil-principju, għall-appoġġ, ikunu eligibbli biss entitajiet stabbiliti fl-Unjoni jew fil-pajjiżi assoċjati u li mhumiex soġġetti għal kontroll minn pajjiżi terzi mhux assoċjati jew minn entitajiet tal-pajjiżi terzi mhux assoċjati. Barra minn hekk, biex tkun żgurata l-protezzjoni ta' interassi essenzjali tas-sigurtà u d-difiża tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, jenhtieg li l-infrastruttura, il-facilitajiet, l-assi u r-riżorsi li jintużaw mill-benefiċjarji u mis-sottokuntratturi tagħhom fl-azzjonijiet iffinanzjati mill-Fond ma jkunux jinsabu fit-territorju ta' pajjiżi terzi mhux assoċjati.
- (13) F'ċerti ċirkostanzi, jekk ikun meħtieg biex jintlaħqu l-ghanijiet tal-azzjoni, jenhtieg ikun possibbli li tingħata deroga mill-principju li l-benefiċjarji u s-sottokuntratturi tagħhom ma jenhtiegx ikunu soġġetti għal kontroll minn pajjiżi terzi mhux assoċjati jew minn entitajiet tal-pajjiżi terzi mhux assoċjati. F'dik il-perspektiva, l-entitajiet legali stabbiliti fl-Unjoni li huma kkontrollati minn pajjiżi terzi mhux assoċjati jew minn entità tal-pajjiżi terzi mhux assoċjati jistgħu jkunu eligibbli jekk ikunu jissodisfaw kundizzjonijiet rilevanti u stretti relatati mal-interessi tas-sigurtà u d-difiża tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha. Jenhtieg li l-parċeċipazzjoni ta' dawn l-entitajiet ma tmurx kontra l-ghanijiet tal-Fond. Il-benefiċjarji jenhtieg jipprovd l-informazzjoni rilevanti kollha dwar l-infrastruttura, il-facilitajiet, l-assi u r-riżorsi li jridu jintużaw fl-azzjoni.
- (14) Jekk xi konsorzu jkun jixtieq jieħu sehem f'azzjoni eligibbli u l-assistenza finanzjarja tal-Unjoni tkun se tieħu l-ghamla ta' għotja, il-konsorzu jenhtieg jaħtar wieħed mill-membri tiegħi bhala koordinatur li jkun il-punt ewlieni ta' kuntatt.
- (15) Jekk xi azzjoni ta' żvilupp appoġġata mill-Fond tkun ġestita minn meniġer tal-proġett maħtur mill-Istati Membri jew mill-pajjiżi assoċjati, qabel ma toħroġ il-pagament lill-benefiċjarju, il-Kummissjoni jenhtieg tinforma lill-meniġer tal-azzjoni ħalli dan ikun jista' jiżgura li l-benefiċjarji rrispettaw l-iskadenzi. F'ċerti ċirkostanzi, il-meniġer tal-proġett jista' jippreżenta l-

<sup>7</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/755/UE tal-25 ta' Novembru 2013 dwar l-assocjazzjoni tal-pajjiżi u t-territorji extra-Ewropej mal-Unjoni Ewropea (Deċiżjoni dwar l-Assocjazzjoni Extra-Ewropea) (ĠU L 344, 19.12.2013, p. 1).

osservazzjonijiet tiegħu dwar il-progress tal-azzjoni lill-Kummissjoni ħalli din tkun tista' tivvalida jekk gewx issodisfati l-kundizzjonijiet biex tiproċedi bil-ħlas.

- (23) Jenhtieġ li l-promozzjoni tal-innovazzjoni u tal-iżvilupp teknoloġiku fl-industrija tad-difiża tal-Unjoni ssir b'mod koerenti mal-interessi ta' siġurtà u ta' difiża tal-Unjoni. Għaldaqstant, jenhtieġ li l-kontribut tal-azzjoni għal dawk l-interessi u għall-prioritajiet tar-riċerka u tal-kapaċità fid-difiża maqbula mill-Istati Membri, iservi bhala kriterju tal-ghoti. Fi ħdan l-Unjoni, in-nuqqasijiet komuni tar-riċerka u tal-kapaċitajiet tad-difiża huma identifikati fil-qafas tal-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni (PSDK) b'mod partikolari permezz tal-Āġenda Strategika Globali tar-Riċerka (OSRA) u l-Pjan tal-Iżvilupp tal-Kapaċitajiet (CDP). Proċessi oħra tal-Unjoni, fosthom ir-Riežami Annwali Koordinat dwar id-Difiża (CARD) u l-Koperazzjoni Strutturata Permanent (PESCO) se jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-prioritajiet rilevanti billi jidentifikaw u jaħtu opportunitajiet għal koperazzjoni msaħħha halli jiġi ssodisfat il-livell ta' ambizzjoni tal-UE b'rabta mas-sigurtà u d-difiża. Meta xieraq, anki l-prioritajiet reġjonali u internazzjonali, inkluż dawk fil-kuntest tal-Organizzazzjoni tat-Trattat tal-Atlantiku tat-Tramuntana (NATO), jistgħu jiġi kkunsidrati, diment li dawn ikunu konformi mal-prioritajiet tal-Unjoni u ma jwaqqfu lill-ebda Stat Membru jew pajjiż assoċjat milli jipparteċċa, filwaqt li jqis u wkoll li jenhtieġ tkun evitata d-duplikazzjoni bla bżonn.
- (24) L-azzjonijiet eligibbli žviluppati fil-kuntest tal-Koperazzjoni Strutturata Permanent (PESCO) fil-qafas istituzzjonali tal-Unjoni jenhtieġ jiżguraw koperazzjoni msaħħha bejn l-entitajiet legali fi Stati Membri differenti b'mod kontinwu u b'hekk jikkontribwixxu direttament għall-ghanijiet tal-Fond. Għalhekk, jekk jintgħaż lu, jenhtieġ li dawn il-proġetti jkunu eligibbli għal rata oħla ta' finanzjament.
- (25) Il-Kummissjoni se tqis l-attivitàajiet l-ohra ffinanzjati permezz tal-programm qafas Orizzont Ewropa ħalli tevita duplikazzjoni bla bżonn u tiżgura l-qsim ta' ideat bejn ir-riċerka ċivili u tad-difiża.
- (26) Iċ-ċibersigurtà u ċ-ċiberdifiża qed kulma jmur isiru sfidi aktar importanti u l-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli jagħrfu l-htieġa li jiġu stabbiliti sinergiji bejn l-azzjonijiet taċ-ċibersigurtà, bħal dawk imħabba fil-Komunikazzjoni Kongunta dwar iċ-ċibersigurtà. B'mod partikolari, jenhtieġ li ċ-Ċentru Ewropew ta' Kompetenza Industrijali tat-Teknologija u tar-riċerka fiċ-Ċibersigurtà li se jitwaqqaf, jaħdem biex jibni sinergiji bejn id-dimensjonijiet ċivili u tad-difiża taċ-ċibersigurtà. Dan jista' jappoġġa b'mod attiv lill-Istati Membri u lil atturi rilevanti oħrajn billi jipprovdi pariri, jaqsam l-gharfien espert u jiffacilita l-kollaborazzjoni fir-rigward tal-proġetti u l-azzjonijiet kif ukoll meta mitlub mill-Istati Membri biex jaġixxi bhala meniġer tal-proġett b'rabta mal-Fond Ewropew għad-Difiża.
- (27) Jenhtieġ ikun żgurat approċċ integrat billi jingħaqdu l-attivitàajiet koperti bl-Azzjoni Preparatorja għar-Riċerka dwar id-Difiża li nediet il-Kummissjoni skont it-tifsira tal-Artikolu [58(2)(b)] tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (“ir-Regolament Finanzjarju”) u l-Programm Ewropew għall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża stabbilit bir-Regolament (KE) Nru... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u billi jiġu armonizzati l-kundizzjonijiet tal-partecipazzjoni, jinholoq sett aktar koerenti ta' strumenti, jiżdied l-impatt ekonomiku, kollaborattiv u innovattiv, filwaqt li jkunu evitati d-duplikazzjoni jkun bżonn u l-frammentazzjoni. B'dan l-approċċ integrat, il-Fond jikkontribwixxi wkoll għal sfruttament aħjar tar-riżultati tar-riċerka fil-qasam tad-difiża u jkopri d-distakk bejn ir-riċerka u l-iżvilupp, filwaqt li jqis l-ispeċificitajiet tas-settur tad-difiża, u jippromwovi l-ghamlet kollha ta' innovazzjoni, inkluż l-innovazzjoni rivoluzzjonarja meta falliment possibbli jenhtieġ jiġi aċċettat.
- (28) L-ghanijiet ta' politika ta' dan il-Fond jiġu indirizzati wkoll bi strumenti finanzjarji u garanziji baġitarji permezz tal-parti(jiet) ta' politika [...] tal-Fond InvestEU.

- (29) Is-sostenn finanzjarju jenhtieġ jintuża biex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq jew is-sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali b'mod proporzjonat, u jenhtieġ li l-azzjonijiet ma jidduplikawx jew jeskludu l-finanzjament privat jew joħolqu distorsjoni fil-kompetizzjoni tas-suq intern. L-azzjonijiet jenhtieġ ikollhom valur miżjud Ewropew ċar.
- (30) It-tipi ta' finanzjament u l-metodi tal-implimentazzjoni skont dan ir-Regolament jenhtieġ jintgħażlu abbaži tal-kapacità tagħhom li jilħqu l-għanijiet spċifici tal-azzjonijiet u jagħtu r-riżultati, filwaqt li b'mod partikolari jitqiesu l-ispejjeż tal-kontrolli, il-piż amministrattiv u r-riskju mistenni ta' nuqqas ta' konformità. Dan jenhtieġ iqis l-użu ta' somom f'daqqa, ir-rati fissi u l-ispejjeż unitarji, kif ukoll il-finanzjament li mhux marbut mal-ispejjeż kif imsemmi fl-Artikolu [125(1)] tar-Regolament Finanzjarju.
- (31) Il-Kummissjoni jenhtieġ tistabbilixxi programm ta' ħidma annwali jew multiannwali b'konformità mal-ghanijiet tal-Fond. Jenhtieġ li l-Kummissjoni jkollha l-assistenza ta' kumitat tal-Istati Membri waqt il-ħolqien tal-programm ta' ħidma. L-Aġenzija Ewropea għad-Difiża tingħata l-istatus ta' osservatur fil-kumitat ħalli dan jibbenefika mill-ġharfien espert tagħha fis-settur tad-difiża. Minħabba l-ispecifikajiet tal-qasam tad-difiża, anki s-Servizz Ewropew ghall-Azzjoni Esterna jenhtieġ jassisti lill-kumitat tal-Istati Membri.
- (32) Biex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni jenhtieġ tingħata s-setgħat ta' implementazzjoni għall-adozzjoni tal-programm ta' ħidma u għall-ġhoti tal-finanzjament lil azzjonijiet magħżula tal-iżvilupp. B'mod partikolari, waqt l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet tal-iżvilupp, jenhtieġ jitqiesu l-ispecifikajiet tas-settur tad-difiża, b'mod partikolari r-responsabilità tal-Istati Membri u/jew tal-pajjiżi assoċjati għall-ippjanar u l-proċess tal-akwiżizzjoni. Dawn is-setgħat ta' implementazzjoni jenhtieġ li jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) [Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill]<sup>8</sup>.
- (33) Biex jingħata appoġġ lil suq intern miftuh, jenhtieġ titqies ukoll il-partecipazzjoni ta' SMEs transfruntieri u ta' kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja transfruntieri, bħala membri ta' konsorzi jew bħala sottokuntratturi.
- (34) Il-Kummissjoni jenhtieġ tagħmel ħilitha biex iżżomm djalogu mal-Istati Membri u mal-industrija biex tiżgura s-suċċess tal-Fond.
- (35) Dan ir-Regolament jistabbilixxi pakkett finanzjarju għall-Fond Ewropew għad-Difiża li jikkostitwixxi l-ammont ta' referenza ewljeni, skont it-tfsira tal-[ftehim interistituzzjonali l-ġdid] bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja, il-koperazzjoni fi kwistjonijiet baġtarji u l-ġestjoni finanzjarja soda<sup>9</sup>, għall-Parlament Ewropew u għal-Kunsill waqt il-proċedura baġtarja annwali.
- (36) Ir-Regolament Finanzjarju jaapplika għall-Fond, sakemm ma jkunx spċifikat mod ieħor. Dan jistabbilixxi regoli dwar l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni, inkluż ir-regoli dwar għotjet, premijiet, akkwist, assistenza finanzjarja, strumenti finanzjarji u garanziji baġtarji.

<sup>8</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implementazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

<sup>9</sup> Ir-referenza trid tiġi aggornata: GU C 373, 20.12.2013, p. 1. Il-ftehim jinsab fuq: [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=uriserv%3AOJ.C\\_2013.373.01.0001.01.ENG&toc=OJ%3AC%3A2013%3A373%3ATOC](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=uriserv%3AOJ.C_2013.373.01.0001.01.ENG&toc=OJ%3AC%3A2013%3A373%3ATOC)

- (37) Ir-regoli finanzjarji orizzontali adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill abbaži tal-Artikolu 322 tat-Trattat dwar il-Funzionament tal-Unjoni Ewropea japplikaw għal dan ir-Regolament. Dawn ir-regoli huma stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju u b'mod partikolari jiddeterminaw il-proċedura għall-istabbiliment u l-implementazzjoni tal-baġit permezz ta' għotjiet, akkwist, premijiet, implementazzjoni indiretta, u jipprovdu għal verifikasi tar-responsabilità tal-atturi finanzjarji. Ir-regoli adottati abbaži tal-Artikolu 322 tat-TFUE jikkonċernaw ukoll il-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati fir-riġward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri, għax ir-rispett għall-istat tad-dritt hu prekundizzjoni essenzjali għal gestjoni finanzjarja soda u finanzjament tal-UE effettiv.
- (38) Skont ir-Regolament Finanzjarju, ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>10</sup>, ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2988/95<sup>11</sup>, ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96<sup>12</sup> u r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939<sup>13</sup>, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jenħtieg jiġu protetti b'miżuri proporzjonati, inkluż il-prevenzjoni, id-detezzjoni, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet u frodi, l-irkupru ta' fondi mitlu fuq il-post halli jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew xi attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, l-Uffiċċċu tal-Prosekuratur Pubbliku Ewropew (UPPE) jista' jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi, inkluż kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post halli jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew xi attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Skont ir-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe persuna jew entità li tirċievi fondi tal-Unjoni trid tikkopera bis-shiħ fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet u l-aċċess meħtiega lill-Kummissjoni, lill-OLAF, lill-UPPE u lill-Qorti Ewropea tal-Audituri (QEA) u tiżgura li kwalunkwe parti terza involuta fl-implementazzjoni tal-fondi tal-Unjoni tagħti drittijiet ekwivalenti.
- (39) Il-pajjizi terzi li huma membri taż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE) jistgħu jieħdu sehem fil-programmi tal-Unjoni fil-qafas tal-koperazzjoni stabbilit skont il-ftehim taż-ŻEE, li jipprevedi l-implementazzjoni tal-programmi permezz ta' deciżjoni skont dak il-ftehim. F'dan ir-Regolament jenħtieg tīgi introdotta dispozizzjoni speċifika biex jingħataw id-drittijiet meħtiega għall-aċċess, kif ukoll l-aċċess, lill-uffiċċjal awtorizzanti responsabbi, lill-Uffiċċċu Ewropew

<sup>10</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom ) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċċu Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jħassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (GU L 248, 18.9.2013, p. 1).

<sup>11</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (GU L 312, 23.12.95, p. 1).

<sup>12</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifikasi u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tiproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolarijiet oħra (GU L 292, 15.11.96, p. 2).

<sup>13</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċċu tal-Prosekuratur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (GU L 283, 31.10.2017, p. 1).

<sup>14</sup> Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (GU L198, 28.7.2017, p. 29).

Kontra l-Frodi (OLAF) u lill-Qorti Ewropea tal-Audituri biex jezerċitaw il-kompetenzi rispettivi tagħhom b'mod komprensiv.

- (40) Skont il-paragrafi 22 u 23 tal-Ftehim Interistituzzjonali għat-Tfassil Aħjar tal-Ligijiet tat-13 ta' April 2016, hemm bżonn li dan il-programm jiġi evalwat abbaži tal-informazzjoni miġbura permezz ta'rekwiziti spċifici tal-monitoragg, filwaqt li jiġu evitati r-regolamentazzjoni żejda u l-piżżejjiet amministrattivi, b'mod partikolari għall-Istati Membri. Dawn ir-rekwiziti, meta xieraq, jistgħu jinkludu indikaturi li jistgħu jitkejlu, bħala bażi għall-evalwazzjoni tal-effetti tar-Regolament fil-prattika. Il-Kummissjoni jenħtieg twettaq evalwazzjoni interim sa mhux aktar tard minn erba' snin wara l-bidu tal-implementazzjoni tal-Fond u evalwazzjoni finali fi tmiem il-perjodu tal-implementazzjoni tal-Fond, li jeżaminaw l-attivitàajiet finanzjarji fir-rigward tar-riżultati tal-implementazzjoni finanzjarja u, sa fejn possibbli f'dak il-mument, ir-riżultati u l-impatt. Jenħtieg li dan ir-rapport janalizza wkoll il-partecipazzjoni transfruntiera tal-SMEs u tal-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja fi progetti sostnuti mill-Fond kif ukoll il-partecipazzjoni tal-SMEs u tal-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja fil-katina tal-valur globali. Il-Kummissjoni tista' wkoll tiproponi emendi għal dan ir-Regolament biex tirreagħixxi għal žviluppi possibbli waqt l-implementazzjoni tal-Fond.
- (41) Filwaqt li jirrifletti l-importanza li jiġi indirizzat it-tibdil fil-klima skont l-impenji tal-Unjoni biex timplimenta l-Ftehim ta' Pariġi u l-Għanijiet tal-Iżvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, dan il-Fond se jikkontribwixxi biex l-azzjoni klimatika tīgħi integrata fil-politiki tal-Unjoni u biex tintlaħaq il-mira generali li 25 % tan-nefqa tal-baġit tal-UE tappoġġa l-ghanijiet klimatiċi L-azzjonijiet rilevanti jiġu identifikati waqt it-thejjija u l-implementazzjoni tal-Fond, u vvalutati mill-ġdid fil-kuntest tal-evalwazzjoni nofsana tiegħu.
- (42) Billi l-Fond jappoġġa biss il-fażċiċċi tar-riċerka u tal-iżvilupp ta' prodotti u teknoloġiji tad-difiża, fil-principju l-Unjoni jenħtieg ma jkollhiex sjeda jew drittijiet tal-proprjetà intellettuali (IPRs) fuq il-prodotti jew it-teknoloġiji li jirriżultaw mill-azzjonijiet iffinanzjati, diment li l-assistenza tal-Unjoni ma tkunx mogħtija permezz tal-akkwist. Madankollu, għall-azzjonijiet tar-riċerka, l-Istati Membri u l-pajjiżi assocjati interessati jenħtieg ikunu jistgħu jużaw ir-riżultati tal-azzjonijiet iffinanzjati u jieħdu sehem fl-iżvilupp koperativ ta' segwit u għalhekk jenħtieg ikunu permessi derogi minn daj il-principju.
- (43) Jenħtieg li l-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni la jkun jaffettwa t-trasferiment ta' prodotti relatati mad-difiża fi ħdan l-Unjoni skont id-Direttiva 2009/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>15</sup>, u lanqas ma jaffettwa l-esportazzjonijiet ta' prodotti, tagħmir jew teknoloġiji.
- (44) L-użu ta' informazzjoni kuntestwali sensitiva jew l-acċess minn individwi mhux awtorizzati għal riżultati sensitivi ggħġenerati mill-proġetti tar-riċerka jistgħu jħallu impatt hażin fuq l-interessi tal-Unjoni Ewropea jew ta' xi wieħed jew aktar mill-Istati Membri. B'hekk it-trattament tad-data kufidenzjali u tal-informazzjoni klassifikata jenħtieg ikun regolat bil-ligi rilevanti kollha tal-Unjoni, inkluż ir-regoli interni tal-Istituzzjonijiet, bħad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444<sup>16</sup>.

<sup>15</sup> Id-Direttiva 2009/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 dwar l-issimplifikar tat-termini u l-kundizzjonijiet tat-trasferimenti ta' prodotti relatati mad-difiża fil-Komunità (GU L 146, 10.6.2009, p. 1).

<sup>16</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 tat-13 ta' Marzu 2015 li tistabbilixxi d-dispożizzjonijiet għal regoli tas-sigurtà li jharsu l-informazzjoni klassifikata tal-UE (GU L 72, 17.3.2015, p. 53).

- (45) Biex ikun possibbli li jiġu s-supplimentati jew emendati l-indikaturi tad-direzzjoni tal-impatt, meta meqjus meħtieg, il-Kummissjoni jenħtieg tingħata s-setgħa tal-adozzjoni ta' atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Hu importanti b'mod partikolari li waqt il-ħidma preparatorja tagħha, il-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa anki fil-livell tal-esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet isiru b'konformità mal-principji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Ligjiet tat-13 ta' April 2016. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugħalli fit-thejjija tal-att delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jkunu qed jittrattaw it-thejjija tal-att delegati.
- (46) Il-Kummissjoni jenħtieg timmaniġġa l-Fond u tagħti attenzjoni xierqa lir-rekwiziti tal-kunfidenzjalitā u tas-sigurtà, b'mod partikolari l-informazzjoni klassifikata u sensittiva.

**ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:**

# **TITOLU I**

## **DISPOŻIZZJONIJIET KOMUNI**

## **APPLIKABBLI GHAR-RIČERKA U L-IŻVILUPP**

### **KAPITOLU I**

#### **DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI**

*Artikolu 1  
Sugġġett*

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difīza (“il-Fond”).

Ir-Regolament jistabbilixxi l-ghanijiet tal-Fond, il-baġit ghall-perjodu 2021-2027, il-forom ta’ finanzjament tal-Unjoni u r-regoli dwar l-għoti ta’ dan il-finanzjament.

*Artikolu 2  
Definizzjonijiet*

Għall-finijiet ta’ dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “**operazzjoni ta’ taħlit**” tfisser azzjonijiet sostnuti mill-baġit tal-UE, inkluż dawk fil-facilitajiet ta’ finanzjament imħallat skont l-Artikolu [2(6)] tar-Regolament Finanzjarju, li jikkombinaw forom mhux rimborżibbli ta’ appoġġ u/jew strumenti finanzjarji mill-baġit tal-UE ma’ form rimborżabbi ta’ appoġġ mingħand istituzzjonijiet finanzjarji tal-iżvilupp jew istituzzjonijiet finanzjarji pubblici oħra, kif ukoll mingħand istituzzjonijiet finanzjarji kummerċjali u investituri;
- (2) “**kontroll**” tfisser il-kapaċità li tkun eżercitata influenza deċiżiva fuq entità legali b’mod dirett jew indirett permezz ta’ entità legali intermedja waħda jew aktar;
- (3) “**azzjoni ta’ žvilupp**” tfisser kwalunkwe azzjoni li tikkonsisti primarjament minn attivitat jiet orjentati lejn id-difiża fil-faži tal-iżvilupp, li tkopri prodotti u teknoloġiji ġodda u l-aġġornament ta’ dawk eżistenti, għajr il-produzzjoni jew l-użu tal-armi;
- (4) “**teknoloġija rivoluzzjonarja għad-difiża**” tfisser teknoloġija li l-applikazzjoni tagħha tista’ tibdel b’mod radikali l-kunċetti u l-kondotta tal-affarijiet tad-difiża;
- (5) “**strutturi ta’ gestjoni eżekuttiva**” tfisser korp jew korpi, maħtura skont il-liġi nazzjonali, li jingħataw is-setgħa li jistabbilixxu l-istrategija, l-ghanijiet u d-direzzjoni ġenerali tal-entità legali, u li jissorveljaw u jimmonitorjaw it-teħid tad-deċizjonijiet maniġerjali;
- (6) “**entità legali**” tfisser kwalunkwe persuna fizika jew ġuridika maħluqa u rikonoxxuta bħala tali skont il-liġi nazzjonali, il-liġi tal-Unjoni jew il-liġi internazzjonali, li jkollha personalità ġuridika u li meta tagħixxi f’isimha stess tista’ teżercita drittijiet u tkun soġgetta għal obbligi, jew entità mingħajr personalità ġuridika skont l-Artikolu [197(2)(c)] tar-Regolament Finanzjarju;

- (7) “**kumpanija b’kapitalizzazzjoni medja**” tfisser intrapriza li mhix intrapriza mikro, żgħira u medja (“SME”), kif definit fir-Rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE<sup>17</sup> u li jkollha ghadd ta’ impjegati sa 3 000 impjegat, fejn l-ghadd ta’ personal jiġi kkalkolat skont l-Artikoli 3, 4, 5 u 6 tat-Titolu I tal-Anness ta’ dik ir-Rakkmandazzjoni;
- (8) “**akkwist pubbliku prekummerċiali**” tfisser l-akkwist ta’ servizzi tar-riċerka u l-iżvilupp li jinvolvu l-qsim tar-riskji u l-benefiċċi skont il-kundizzjonijiet tas-suq, u l-iżvilupp kompetittiv f’fażjiet, fejn hemm separazzjoni ċara tas-servizzi tar-riċerka u l-iżvilupp akkwistati mill-iskjerament ta’ volumi kummerċiali ta’ prodotti finali;
- (9) “**meniġer ta’ proġett**” tfisser kwalunkwe awtorità kontraenti stabbilita fi Stat Membru jew f’pajjiż assoċjat, stabbilita minn Stat Membru jew pajjiż assoċjat jew minn grupp ta’ Stati Membri u/jew pajjiżi assocjati biex timmaniġġa proġetti multinazzjonali ta’ armament b’mod permanenti jew fuq baži *ad hoc*;
- (10) “**benefiċjarju**” tfisser kwalunkwe entità legali li tirċievi finanzjament minn dan il-Fond;
- (11) “**azzjoni tar-riċerka**” tfisser kwalunkwe azzjoni li tikkonsisti minn attivitajiet tar-riċerka ffukati esklussivament fuq l-applikazzjonijiet tad-difiża;
- (12) “**riżultati**” tfisser kwalunkwe effett tangibbli jew intangibbli tal-azzjoni, bħal *data*, għarfien jew informazzjoni, bi kwalunkwe forma jew natura, sew jekk jista’ jithares jew le, kif ukoll kwalunkwe dritt marbut miegħu, inkluż drittijiet tal-proprietà intellettwali;
- (13) “**rappoṛt speċjali**” tfisser kisba tangħibli speċifika ta’ azzjoni tar-riċerka li tiġib fil-qosor ir-riżultati tal-azzjoni, tagħti informazzjoni estensiva fuq il-principji bažiċi, l-eżiċċi reali, il-proprietajiet bażiċi, it-testijiet imwettqa, il-benefiċċi potenzjali, l-applikazzjonijiet tad-difiża potenzjali u l-mogħdija tal-isfruttament mistenni tar-riċerka.
- (14) “**prototip tas-sistema**” tfisser mudell ta’ prodott jew teknoloġija li jista’ juri l-prestazzjoni f’ambjent operazzjonali;
- (15) “**pajjiż terz**” tfisser pajjiż li mhux membru tal-Unjoni;
- (16) “**pajjiż terz mhux assoċjat**” tfisser pajjiż terz li mhux pajjiż assoċjat skont l-Artikolu 5;
- (17) “**entità ta’ pajjiż terz mhux assoċjat**” tfisser entità legali stabbilita f’pajjiż terz mhux assoċjat jew li jkollha l-istrutturi ta’ ġestjoni eżekuttiva tagħha f’pajjiż terz mhux assoċjat.

*Artikolu 3*  
*L-ghanijiet tal-Fond*

1. L-ghan ġenerali tal-Fond hu li jrawwem il-kompetittività, l-effiċċenza u l-kapaċità tal-innovazzjoni tal-industrija Ewropea tad-difiża, billi jappoġġa azzjonijiet kollaborattivi u koperazzjoni transfruntiera bejn entitajiet legali mal-Unjoni kollha, inkluż l-SMEs u l-kumpaniji b’kapitalizzazzjoni medja, kif ukoll li jrawwem sfruttament ahjar tal-potenzjal industrijali tal-innovazzjoni, ir-riċerka u l-iżvilupp teknoloġiku, f’kull stadju taċ-ċiklu tal-hajja industrijali, u b’hekk jikkontribwixxi għall-awtonomija strategika tal-Unjoni. Il-Fond

---

<sup>17</sup> Ir-Rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE tas-6 ta’ Mejju 2003 dwar id-definizzjoni ta’ intraprizi mikro, żgħar u ta’ daqs medju (GU L 124, 20.5.2003, p. 36).

jenhtieġ jikkontribwixxi wkoll għal-libertà tal-azzjoni tal-Unjoni u tal-awtonomija tagħha, b'mod partikolari f'termini teknoloġici u industrijal.

2. Il-Fond għandu jkollu dawn l-għanijiet specifiċi li ġejjin:
  - (a) jappoġġa progetti tar-riċerka kollaborattivi li jistgħu jixprunaw b'mod sinifikanti l-prestazzjoni tal-kapaċitajiet futuri, halli tiġi massimizzata l-innovazzjoni u jiġu introdotti prodotti u teknologiji ġoddha tad-difiża, inkluż dawk rivoluzzjonarji;
  - (b) jappoġġa progetti tal-iżvilupp kollaborattivi ta' prodotti u teknologiji tad-difiża li huma konsistenti mal-prioritajiet tal-kapaċitajiet tad-difiża maqbula b'mod komuni mill-Istati Membri fil-qafas tal-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni, u b'hekk jikkontribwixxi biex tiżidied l-effiċjenza fin-nefqa fuq id-difiża fl-Unjoni, jinkisbu ekonomiji ta' skala akbar, jonqos ir-riskju ta' duplikazzjoni bla bżonn u b'hekk tonqos il-frammentazzjoni ta' prodotti u teknologiji tad-difiża madwar l-Unjoni. Fl-ahħar mill-ahħar, il-Fond iwassal għal aktar interoperabbiltà bejn il-kapaċitajiet tal-Istati Membri.

*Artikolu 4*  
*Bagħit*

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Fond Ewropew għad-Difiża għall-perjodu 2021-2027 għandu jkun EUR 13 000 000 000 bi prezziżiet attwali.
2. Id-distribuzzjoni indikattiva tal-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 għandha tkun:
  - (a) sa EUR 4 100 000 000 għal azzjonijiet tar-riċerka;
  - (b) sa EUR 8 900 000 000 għal azzjonijiet tal-iżvilupp.
3. L-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jintuża għal assistenza teknika u amministrattiva għall-implimentazzjoni tal-Fond, bħall-attivitàajiet ta' thejjja, monitoraġġ, kontroll, awditjar evalwazzjoni, inkluż sistemi tat-teknologija tal-informazzjoni korporattiva.
4. Sa 5 % tal-pakkett finanzjarju msemmi fil-paragrafu 1 għandhom jiġu allokati biex jappoġġaw teknologiji rivoluzzjonarji fil-qasam tad-difiża.
5. Meta jitkolu dan, ir-riżorsi allokati għall-Istati Membri b'ġestjoni kondiviża jistgħu jiġu trasferiti għall-Fond. Il-Kummissjoni għandha timplimenta dawk ir-riżorsi b'mod dirett skont l-Artikolu [62(1)(a)] tar-Regolament Finanzjarju. Meta possibbi, dawk ir-riżorsi għandhom jintużaw għall-benefiċċju tal-Istat Membru kkonċernat.

*Artikolu 5*  
*Pajjiżi assoċjati*

Il-Fond għandu jkun miftuħ għall-membri tal-Assocjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles (l-EFTA) li huma membri fiż-Żona Ekonomika Ewropea (iż-ŻEE), skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Ftehim taż-ŻEE;

*Artikolu 6*  
*Appoġġ għal teknologiji rivoluzzjonarji fil-qasam tad-difiża*

1. Il-Kummissjoni għandha tagħti finanzjament permezz ta' konsultazzjonijiet miftuħa u pubbliċi dwar l-oqsma ta' intervent definiti fil-programmi ta' hidma.
2. Fuq baži ta' każ b'każ, il-Kummissjoni tista' ssib l-aktar forma xierqa ta' finanzjament biex tiffinanzja soluzzjonijiet innovattivi.

*Artikolu 7*  
*Etika*

1. Azzjonijiet imwettqa permezz tal-Fond għandhom ikunu konformi mal-principji etiċi u l-leġiżlazzjoni nazzjonali, tal-Unjoni u internazzjonali rilevanti.
2. Il-proposti għandhom jiġu skrinjati b'mod sistematiku biex jiġu identifikati dawk l-azzjonijiet li jqajmu kwistjonijiet etiċi kumplessi jew serji, ħalli ssirilhom valutazzjoni tal-etika. L-iskrinjar u l-valutazzjonijiet etiċi għandha tagħmilhom il-Kummissjoni bl-ghajjnuna ta' esperti fl-etika tad-difiża. Il-Kummissjoni għandha kemm jista' jkun tiżgura t-trasparenza tal-proċeduri tal-etika.
3. L-entitajiet li jieħdu sehem fl-azzjoni għandha jiksbu l-approvażzjonijiet kollha jew dokumenti obbligatorji oħra mingħand il-kumitat tal-etika lokali u nazzjonali rilevanti jew mingħand korpi oħra jekk minn tħalli awtoritajiet tal-protezzjoni tad-data, qabel ma jinbdew l-aktivitajiet rilevanti. Dawn id-dokumenti għandhom jinżammu f'fajl u jingħataw lill-Kummissjoni.
4. Meta xieraq, il-Kummissjoni għandha twettaq kontrolli tal-etika waqt l-implementazzjoni tal-azzjoni. Għal kwistjonijiet serji jew kumplessi ta' etika, il-Kummissjoni għandha twettaq kontrolli bl-ghajjnuna ta' esperti fl-etika tad-difiża.
5. L-azzjonijiet li mhumiex aċċettabbli etikament jistgħu jiġi miċħuda jew imwaqqfin fi kwalunkwe mument.

**KAPITOLU II**  
**DISPOŻIZZJONIJIET FINANZJARJI**

*Artikolu 8*  
*Implementazzjoni u forom ta' finanzjament tal-UE*

1. Il-Fond għandu jiġi implementat b'ġestjoni diretta skont ir-Regolament Finanzjarju.
2. Il-Fond jista' jipprovd finanzjament fi kwalunkwe forma minn dawk stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju, b'mod partikolari għotjet, premijiet u akkwist. Dan jista' jipprovd wkoll finanzjament fil-forma ta' strumenti finanzjarji fi ħdan l-operazzjonijiet ta' taħlit.

*Artikolu 9*  
*Finanzjament kumulattiv, kumplimentari u kkombinat*

1. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni minn programm ieħor tal-Unjoni tista' tirċievi wkoll kontribuzzjoni mill-Fond, diment li l-kontribuzzjonijiet ma jkoprux l-istess spejjeż. Ir-regoli ta' kull programm/Fond tal-Unjoni li jikkontribwi xxi għandhom jaapplikaw għall-kontribuzzjoni rispettiva tiegħu għall-azzjoni. Il-finanzjament kumulattiv ma għandux jaqbeż l-ispejjeż eligibbli totali tal-azzjoni u l-appoġġ mill-programmi differenti tal-Unjoni jista' jiġi kkalkolat fuq bażi prorata b'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kundizzjonijiet għall-appoġġ.
2. L-azzjonijiet li nghataw iċ-ċertifikazzjoni Siġill ta' Eċċellenza, jew li huma konformi ma' dawn il-kundizzjonijiet kumulattivi u paragħunabbli li ġejjin:
  - (a) ikunu gew ivvalutati f'sejha għal proposti permezz tal-Fond;
  - (b) ikunu konformi mar-rekwiziti minimi ta' kwalità ta' dik is-sejħa għal proposti;

- (c) ma jkunux jistgħu jiġu ffinanzjati skont dik is-sejħa għal proposti minħabba restrizzjonijiet baġitarji,

ikunu jistgħu jircieu l-appoġġ tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, tal-Fond ta' Koeżjoni, tal-Fond Soċjali Ewropew jew tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali, skont il-paragrafu 5 tal-Artikolu [65] tar-Regolament (UE) XX [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] u skont l-Artikolu [8] tar-Regolament (UE) XX [Il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-Politika Agrikola Komuni], diment li dawn l-azzjonijiet ikunu konsistenti mal-ghanijiet tal-programm ikkonċernat. Għandhom japplikaw ir-regoli tal-Fond li jipprovd i l-appoġġ.

## **KAPITOLU III** **GHOTJIET**

### *Artikolu 10* *Entitajiet eligibbli*

1. L-applikanti u s-sottokuntratturi tagħhom għandhom ikunu eligibbli għal finanzjament, diment li dawn ikunu stabbiliti fl-Unjoni jew f'pajjiż assoċjat, ikollhom strutturi ta' ġestjoni eżekuttiva tagħhom fl-Unjoni jew f'pajjiż assoċjat u ma jkunux ikkontrollati minn pajjiż terz mhux assoċjat jew minn entità ta' pajjiż terz mhux assoċjat.  
2. B'deroga mill-paragrafu 1, applikant stabbilit fl-Unjoni jew f'pajjiż assoċjat u kkontrollat minn pajjiż terz mhux assoċjat jew minn entità ta' pajjiż terz mhux assoċjat jista' jkun eligibbli għall-finanzjament jekk dan ikun meħtieg biex jintlaħqu l-ghanijiet tal-azzjoni u diment li l-partcipazzjoni tiegħu ma tirriskjax l-interessi tas-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha. Biex tkun żgurata l-protezzjoni tal-interessi tas-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, is-sejħa għal proposti għandha titlob lill-applikant biex jipprovd informazzjoni li turi b'mod partikolari li:
  - (a) il-kontroll fuq l-applikant mhux se jkun eżerċitat b'mod li jillimita b'xi mod il-kapaċità tiegħu li jwettaq u jlesti l-azzjoni;
  - (b) l-aċċess minn pajjiżi terzi mhux assoċjati jew minn entitajiet ta' pajjiżi terzi mhux assoċjati għal informazzjoni sensittiva klassifikata u mhux klassifikata relatata mal-azzjoni se jkun evitat; u l-persuni involuti fl-azzjoni se jkollhom approvazzjoni tas-sigurtà nazzjonali maħruġa minn Stat Membru jew minn pajjiż assoċjat;
  - (c) ir-riżultati tal-azzjoni għandhom jibqgħu fi ħdan il-beneficjarju u ma għandhomx ikunu suġġetti għal kontrolli jew restrizzjonijiet minn pajjiżi terzi mhux assoċjati jew minn entitajiet oħra ta' pajjiżi terzi mhux assoċjati matul l-azzjoni u għal perjodu specifiku wara t-tlestitja tiegħu;
3. L-infrastruttura, il-facilitajiet, l-assi u r-riżorsi kollha użati fl-azzjonijiet iffinanzjati mill-Fond għandhom ikunu jinsabu fit-territorju tal-Unjoni jew ta' pajjiżi assoċjati. Barra minn hekk, meta jkunu qed iwettqu azzjoni eligibbli, il-beneficjarji u s-sottokuntratturi tagħhom

għandhom jikkoperaw biss ma' entitajiet legali stabbiliti fl-Unjoni jew f'pajjiż assoċjat u li ma jkunux ikkontrollati minn pajjiżi terzi mhux assoċjati jew minn entitajiet ta' pajjiżi terzi mhux assoċjati.

4. B'deroga mill-paragrafu 3, il-benefiċjarji u s-sottokuntratturi tagħhom involuti fl-azzjoni jistgħu jużaw l-assi, l-infrastruttura, il-facilitajiet u r-riżorsi tagħhom li jinsabu jew li jinżammu fit-territorju ta' pajjiż terz mhux assoċjat, jekk dan ikun meħtieġ biex jintlaħqu l-għanijiet ta' azzjoni u diment li din ma tirriskjax is-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha. Bl-istess kundizzjonijiet, meta jkunu qed iwettqu azzjoni eligibbli, il-benefiċjarji u s-sottokuntratturi tagħhom jistgħu jikkoperaw ma' entità stabbilita f'pajjiż terz mhux assoċjat. L-ispejjeż relataxi mal-użu ta' dawn l-infrastrutturi, il-faciliitajiet, l-assi jew ir-riżorsi, u ma' din il-koperazzjoni ma għandhomx ikunu eligibbli permezz ta' dan il-Fond.
5. Biex tkun żgurata l-protezzjoni tal-interessi tas-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, is-sejha għal proposti jew il-ftehim tal-ghotja għandhom ji speċifikaw aktar kundizzjonijiet. Dawn il-kundizzjonijiet għandhom ikunu relatati, b'mod partikulari mad-dispożizzjonijiet dwar is-sjeda tar-riżultati tal-azzjoni u l-aċċess għal informazzjoni sensittiva klassifikata u mhux klassifikata u mal-garanziji fuq is-sigurtà tal-provvista.
6. L-applikanti għandhom jipprovdu l-informazzjoni rilevanti kollha meħtieġa għall-valutazzjoni tal-kriterji tal-eligibbiltà u l-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 1 sa 4.
7. L-applikazzjonijiet li jeziġu l-verifikasi skont il-paragrafu 2 jew il-paragrafu 4 jistgħu jitressqu biss bi qbil mal-Istat Membru jew mal-pajjiż assoċjat fejn ikun stabbilit l-applikant.
8. F'każ ta' bidla waqt l-implementazzjoni ta' azzjoni li tista' toħloq dubju dwar l-issodisfar ta' dawk il-kriterji u l-kundizzjonijiet, il-benefiċjarju għandu jinforma lill-Kummissjoni, li minnaħha tagħha għandha tivvaluta jekk dawk il-kriterji u l-kundizzjonijiet għadhom issodisfati u tindirizza l-impatt potenzjali fuq il-finanzjament tal-azzjoni.
9. Ghall-finijiet ta' dan l-Artikolu, is-sottokuntratturi huma s-sottokuntratturi li għandhom relazzjoni kuntrattwali diretta ma' benefiċjarju, sottokuntratturi oħra li huma allokatni mill-inqas 10 % tal-ispejjeż eligibbli totali tal-azzjoni, kif ukoll sottokuntratturi li jistgħu jitolbu aċċess għal informazzjoni klassifikata skont id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 biex iwettqu l-azzjoni.

*Artikolu 11  
Azzjonijiet eligibbli*

1. Ghall-finanzjament għandhom ikunu eligibbli biss azzjonijiet li jimplimentaw l-ghanijiet imsemmija fl-Artikolu 3.
2. Il-Fond għandu jappoġġa azzjonijiet li jkopru prodotti u teknoloġiji ġodda u aġġornati, meta lu użu tal-informazzjoni digħi eżistenti li hemm bżonn biex isir l-aġġornament ma jkunx soġġett direttament jew indirettament għal restrizzjoni minn pajjiżi terzi mhux assoċjati jew minn entitajiet ta' pajjiżi terzi mhux assoċjati.
3. Azzjoni eligibbli għandha tkun relatata ma' wieħed jew aktar minn dawn li ġejjin:
  - (a) attivitajiet immirati biex joħolqu, jirfdi u jtejbu għarfien ġdid u teknoloġija ġdida fid-difiża li jistgħu jħallu effetti sinifikanti fil-qasam tad-difiża;
  - (b) attivitajiet immirati biex iżidu l-interoperabbiltà u r-reżiljenza, inkluż il-produzzjoni u l-qsim siguri tad-data, tinkiseb ħakma ta' teknoloġiji kritici tad-difiża, tissaħħaħ is-sigurtà tal-provvista u jkun jista' jsir sfruttament effettiv tar-riżultati għal prodotti u teknoloġiji tad-difiża;

- (c) studji, bħal studji ta' fattibilità li ježaminaw il-fattibbiltà ta' teknoloġija, prodott, proċess, servizz, soluzzjoni jew statistika, ġodda jew imtejba, dwar l-industrija tad-difiża u proġetti pilota dwar il-ġbir tad-data;
  - (d) id-disinn ta' prodott, komponent tangibbli jew intangibbli, jew teknoloġija tad-difiża kif ukoll id-definizzjoni tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi li skonthom ikun ġie żviluppat dan id-disinn u li jistgħu jinkludu testijiet parzjali għal tnaqqis tar-riskju f'ambjent industrijali jew rappreżentattiv;
  - (e) l-iżvilupp ta' mudell ta' prodott, komponent tangibbli jew intangibbli, jew teknoloġija tad-difiża, li jkunu jistgħu juru l-prestazzjoni tal-element waqt li jkun qed jitħaddem (prototip ta' sistema);
  - (f) l-ittestjar ta' prodott, komponent tangibbli jew intangibbli, jew teknoloġija tad-difiża;
  - (g) l-ikkwalifikar ta' prodott, komponent tangibbli jew intangibbli, jew teknoloġija tad-difiża. L-ikkwalifikar hu l-proċess kollu li juri li d-disinn ta' prodott, komponent tangibbli jew intangibbli, jew teknoloġija tad-difiża jkun jissodisfa r-rekwiziti speċifikati. Dan il-proċess jiprovvdi evidenza oggettiva li turi liema rekwiżiti partikolari ta' disinn ġew issodisfati;
  - (h) iċ-ċertifikazzjoni ta' prodott, komponent tangibbli jew intangibbli, jew teknoloġija tad-difiża. Iċ-ċertifikazzjoni hu l-proċess li skontu l-awtorità nazzjonali tiċċertifika li l-prodott, il-komponent tangibbli jew intangibbli, jew it-teknoloġija tad-difiża huma konformi mar-regolamenti applikabbi;
  - (i) l-iżvilupp ta' teknoloġiji jew assi li jżidu l-efficjenza tul iċ-ċiklu tal-ħajja ta' prodotti u teknoloġiji tad-difiża;
  - (j) attivitajiet ta' disseminazzjoni, avvenimenti ta' netwerking u attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni.
4. Sakemm ma jkunx previst mod ieħor fil-programm ta' ħidma msemmi fl-Artikolu 27, l-azzjoni għandha titwettaq bil-koperazzjoni ta' mill-inqas tliet entitajiet legali li jkunu stabbiliti f'mill-anqas tliet Stati Membri u/jew pajjiżi assoċjati differenti. Tul l-implementazzjoni kollha tal-azzjoni, mill-inqas tlieta minn dawn l-entitajiet legali eligibbli stabbiliti f'mill-anqas żewġ Stati Membri u/jew pajjiżi assoċjati differenti ma għandhomx ikunu kkontrollati effettivament, direttament jew indirettament, mill-istess entità jew ma għandhomx ikunu jikkontrollaw lil xuxlin.
5. Il-paragrafu 4 ma għandux japplika ghall-azzjonijiet imsemmija fil-punti (c) u (j) tal-paragrafu 3 u ghall-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 6.
6. L-azzjonijiet ghall-iżvilupp ta' prodotti u teknoloġiji li l-użu, l-iżvilupp jew il-produzzjoni tagħhom hu pprojbit mil-ligi internazzjonali applikabbi, ma għandhomx ikunu eligibbli.

### *Artikolu 12 Il-proċedura tal-għażla u tal-ġħoti*

1. Jistgħu jingħataw għotjiet mingħajr sejħa għal proposti lil entitajiet legali identifikati fil-programm ta' ħidma skont l-Artikolu [195(e)] tar-Regolament Finanzjarju.
2. Il-Kummissjoni għandha tagħti l-finanzjament għal azzjonijiet magħżula wara kull sejħa jew wara l-applikazzjoni tal-Artikolu [195(e)] tar-Regolament Finanzjarju.

3. Ghall-ghoti ta' finanzjament għal azzjonijiet tal-iżvilupp, il-Kummissjoni għandha taġixxi permezz ta' atti ta' implementazzjoni adottati b'konformità mal-proċedura msemmija fil-paragrafu 2 tal-Artikolu 28.

*Artikolu 13*  
*Kriterji tal-ghoti*

1. Kull proposta għandha tīgħi vvalutata skont dawn il-kriterji li ġejjin:
  - (a) il-kontribut għall-eċċellenza jew il-potenzjal rivoluzzjonarju fil-qasam tad-difiża b'mod partikolari billi jintwera li r-riżultati mistennija tal-azzjoni proposta jippreżentaw vantaġġi sinifikanti fuq il-prodotti jew it-teknoloġiji eżistenti;
  - (b) il-kontribut għall-innovazzjoni u l-iżvilupp teknoloġiku tal-industrija Ewropea tad-difiża, b'mod partikolari billi jintwera li l-azzjoni proposta tħalli kuncetti u approċċi innovattivi jew ġodda, titjb teknoloġiku ġdid promettenti għall-futur jew l-applikazzjoni ta' teknoloġiji jew kuncetti li qatt qabel ma jkunu ġew applikati fis-settur tad-difiża;
  - (c) il-kontribut għall-kompetitività tal-industrija tad-difiża Ewropea, b'mod partikolari bil-ħolqien ta' opportunitajiet għal swieq ġodda u bi tkabbir mgħażżeen tal-kumpanji mal-Unjoni kollha;
  - (d) il-kontribut għall-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni b'konformità mal-prioritajiet imsemmija fil-paragrafu 2 tal-Artikolu 3 u, meta xieraq, ma' ftehimiet koperattivi regionali u internazzjonali;
  - (e) il-kontribut għall-ħolqien ta' koperazzjoni transfruntiera ġidida bejn l-entitajiet legali, b'mod partikolari l-SMEs stabbiliti fl-Istati Membri u/jew fil-pajjiżi assoċjati għajnej dawk fejn huma stabbiliti l-entitajiet fil-konsorzu li mhumiex SMEs;
  - (f) il-kwalità u l-effiċċenza tal-implementazzjoni tal-azzjoni.
2. Skont il-punt (d) tal-paragrafu 1, jistgħu jitqiesu prioritajiet regionali u internazzjonali, b'mod partikolari biex tkun evitata d-duplikazzjoni bla bżonn, u diment li dawn ikunu jservu l-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni u ma jkunux jeskludu l-partecipazzjoni ta' xi Stat Membru.

*Artikolu 14*  
*Rata ta' kofinanzjament*

1. Il-Fond jista' jiffinanzja sa 100 % tal-ispejjeż eligibbli ta' azzjoni, mingħajr pregudizzju għall-principju ta' kofinanzjament.
2. B'deroga mill-paragrafu 1:
  - (a) għall-azzjonijiet definiti fl-Artikolu 11(3)(e), l-assistenza finanzjarja tal-Fond ma għandhiex taqbeż l-20 % tal-ispejjeż eligibbli tal-azzjoni,
  - (b) għall-azzjonijiet definiti fl-Artikolu 11(3)(f) sa (h), l-assistenza finanzjarja tal-Fond ma għandhiex taqbeż it-80 % tal-ispejjeż eligibbli tal-azzjoni.
3. Ghall-azzjonijiet tal-iżvilupp, ir-rata ta' finanzjament għandha tiżdied f'dawn il-każijiet li ġejjin:

- (a) azzjoni žviluppata fil-kuntest tal-Koperazzjoni Strutturata Permanenti kif stabbilita bid-Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/2315 tal-11 ta' Dicembru 2017, tista' tibbenefika minn rata ta' finanzjament miżjudha b'10 punti perċentwali addizzjonali;
- (b) konsorzu għandu jibbenefika minn rata ta' finanzjament miżjudha b'punti perċentwali ekwivalenti għall-persentaġġ tal-ispejjeż eligibbli totali allokati lill-SMEs stabbiliti fi Stat Membru jew f'pajjiż assoċjat differenti minn dawk li fihom huma stabbiliti l-membri tal-konsorzu li mhumiex SMEs;
- (c) konsorzu għandu jibbenefika minn rata ta' finanzjament miżjudha b'punti perċentwali ekwivalenti għal kwart tal-persentaġġ tal-ispejjeż eligibbli totali allokati lill-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja stabbiliti fi Stat Membru jew f'pajjiż assoċjat differenti minn dawk li fihom huma stabbiliti l-membri fil-konsorzu li mhumiex SMEs jew kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja;
- (d) iż-żieda ġenerali fir-rata ta' finanzjament ta' azzjoni ma għandhiex taqbeż it-30 punt perċentwali.

*Artikolu 15  
Kapacità finanzjarja*

B'deroga mill-Artikolu [198] tar-Regolament Finanzjarju:

- (a) il-kapaċità finanzjarja għandha tiġi verifikata biss għall-koordinatur u biss jekk il-finanzjament mitlub mingħand l-Unjoni jkun daqs jew iżjed minn EUR 500 000. Madankollu, jekk ikun hemm raġunijiet biex tiġi ddubitata l-kapaċità finanzjarja, il-Kummissjoni għandha tivverifika wkoll il-kapaċità finanzjarja tal-applikanti l-ohra jew tal-koordinaturi taht il-livell limitu msemmi fl-ewwel sentenza;
- (b) il-kapaċità finanzjarja la għandha tiġi verifikata fir-rigward ta' entitajiet legali li l-vijabbiltà tagħhom tkun garantita minn Stat Membru, u lanqas għandha tiġi verifikata fir-rigward ta' universitajiet.
- (c) jekk il-kapaċità finanzjarja hi garantita strutturalment minn entità legali oħra, il-kapaċità finanzjarja ta' din tal-ahħar għandha tiġi verifikata.

*Artikolu 16  
Spejjeż indiretti*

1. L-ispejjeż eligibbli indiretti għandhom jiġu determinati bl-applikazzjoni ta' rata fissa ta' 25 % tal-ispejjeż eligibbli diretti totali, li ma jkunux jinkludu l-ispejjeż eligibbli diretti għas-sottokuntrattar, l-appoġġ finanzjarju lill-partijiet terzi u kwalunkwe spiżza unitarja jew somom f'daqqa li jinkludu spejjeż indiretti.
2. Meta xieraq, l-ispejjeż indiretti eligibbli lil hinn mir-rata fissa ta' 25 % jistgħu jiġu determinati skont il-prattiki tas-soltu kontabilistici tal-ispejjeż tal-benefiċjarju abbażi tal-ispejjeż indiretti reali, diment li dawn il-prattiki kontabilistici tal-ispejjeż ikunu accettati mill-awtoritajiet nazzjonali permezz ta' skemi ta' finanzjament komparabbi skont l-Artikolu [185] tar-Regolament Finanzjarju u kkomunikati lill-Kummissjoni.

### *Artikolu 17*

*L-užu ta' somma f'daqqa unika jew kontribuzzjoni li mhix marbuta mal-ispejjeż*

1. Ghall-ghotjet mogħtija għall-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 11(3)(e) u għal azzjonijiet oħra fejn l-Istati Membri u/jew il-pajjiżi assoċjati jkunu qed jiffinanzjaw il-parti l-kbira tal-baġit, il-Kummissjoni tista' tuża:
  - (a) kontribuzzjoni li mhix marbuta mal-ispejjeż kif imsemmi fl-Artikolu [180(3)] tar-Regolament Finanzjarju u abbażi tal-kisba tar-riżultati mkejlin b'referenza għal tappi precedenti stabbiliti jew permezz ta' indikaturi tal-prestazzjoni; jew
  - (b) somma f'daqqa unika kif imsemmi fl-Artikolu [182] tar-Regolament Finanzjarju u abbażi tal-baġit proviżorju tal-azzjoni li digħi approvaw l-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati kofinanzjaturi.
2. L-ispejjeż indiretti għandhom ikunu inkluži fis-somma f'daqqa.

### *Artikolu 18*

*Akkwist prekummerċjali*

1. L-Unjoni tista' tappoġġa l-akkwist prekummerċjali billi tagħti għotja lil awtoritajiet kontraenti jew lil entitajiet kontraenti kif definit fid-Direttivi 2014/24/UE<sup>18</sup>, 2014/25/UE<sup>19</sup> u 2009/81/KE<sup>20</sup> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li b'mod kongunt qed jakkwistaw servizzi tar-riċerka u l-iżvilupp fil-qasam tad-difiża jew qed jikkoordinaw il-proċeduri tal-akkwist tagħhom.
2. Il-proċeduri tal-akkwist għandhom ikunu:
  - (a) konformi mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament;
  - (b) jistgħu jawtorizzaw l-ghoti ta' kuntratti multipli fi ħdan l-istess proċedura (akkwisti minn diversi sorsi);
  - (c) jiipprevedu l-ghoti tal-kuntratti lill-offerta/i li joffru l-aqwa valur għall-flus.

### *Artikolu 19*

*Fond ta' Garanzija*

Il-kontribuzzjonijiet għal mekkaniżmu ta' assigurazzjoni reċiproka jistgħu jkopru r-riskju assoċjat mal-irkupru ta' fondi dovuti minn benefiċjarji, u għandhom jitqiesu bħala garanzija bizzejjed skont ir-

<sup>18</sup> Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li thassar id-Direttiva 2004/18/KE (GU L 94, 28.03.2014, p. 65).

<sup>19</sup> Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li thassar id-Direttiva 2004/17/KE (GU L 94, 28.03.2014, p. 243).

<sup>20</sup> Id-Direttiva 2009/81/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar il-koordinazzjoni tal-proċeduri għall-ghoti ta' ċerti kuntratti ta' xogħlijiet, provvisti u servizzi minn awtoritajiet jew entitajiet kontraenti fl-oqsma tad-difiża u s-sigurtà, u li temenda d-Direttiva 2004/17/KE u d-Direttiva 2004/18/KE (GU L 216, 20.08.2009, p.76).

Regolament Finanzjarju. Għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet stabiliti [fl-Artikolu X] tar-Regolament XXX [is-suċċessur tar-Regolament dwar il-Fond ta' Garanzija].

## **KAPITOLU IV FOROM OHRA TA' FINANZJAMENT TAL-UNJONI**

### *Artikolu 20 Kundizzjonijiet tal-eligibleità għall-akkwist u l-premjijiet*

Meta meħtieġ għall-protezzjoni tal-interessi essenzjali tas-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-kundizzjonijiet tal-eligibleità meħtieġa li japplikaw għall-akkwist jew il-premjijiet iffinanzjati mill-Fond. Għal dak il-ghan, għandha tingħata attenżjoni partikolari għall-ħtieġa li l-benefiċjarji jkunu stabbiliti fl-Unjoni jew f'pajjiżi assoċjati, jippenjaw ruħhom li jwettqu attivitajiet rilevanti fl-Unjoni u li ma jkunux ikkontrollati effettivament minn pajjiżi terzi mhux assoċjati jew minn entitajiet ta' paxiżi terzi mhux assoċjati. Dawk il-kundizzjonijiet għandhom jiġu inkluži fid-dokumenti relatati mal-akkwist jew il-premju, kif applikabbli, u għandu japplika ċ-ċiklu kollu tal-ħajja tal-kuntratt riżultanti.

### *Artikolu 21 Operazzjonijiet ta' taħlit*

L-operazzjonijiet ta' taħlit decizi skont dan il-Fond għandhom jiġu implementati skont [ir-Regolament dwar InvestUE] u t-Titolu X tar-Regolament Finanzjarju.

## **TITOLU II**

# **DISPOŽIZZJONIJIET SPECIFIČI APPLIKABBLI GHAR-RIČERKA**

*Artikolu 22  
Sjieda tar-riżultati*

1. Is-sjeda tar-riżultati tal-azzjonijiet għandha tkun tal-benefiċjarji li ġġenerawhom. Meta l-entitajiet legali jiġi generaw riżultati b'mod kongunt, u meta l-kontribut rispettiv tagħhom ma jkunx jista' jiġi aċċertat, jew ma tkunx tista' ssir seperazzjoni ta' dawn ir-riżultati kongunti, l-entitajiet legali għandu jkollhom sjeda kongunta tar-riżultati.
2. Jekk l-assistenza tal-Unjoni tingħata fil-forma ta' akkwist pubbliku, is-sjeda tar-riżultati għandha tkun tal-Unjoni. L-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati għandu jkollhom drittijiet tal-aċċess għar-riżultati, mingħajr ħlas, meta jitkolbu dan b'mod esplicitu.
3. Jekk ikun ġustifikat, il-ftehim tal-ghotja jista' jezīgi li r-riżultati tal-azzjonijiet li jircieu appoġġ mill-Fond ma għandhomx ikunu soġġetti għal xi restrizzjoni jew kontroll, direttament jew indirettament, permezz ta' entità legali intermedjarja waħda jew aktar, inkluż f'termini ta' trasferiment ta' teknoloġija minn pajjiż terz mhux assoċjat jew minn entità ta' pajjiż terz mhux assoċjat.
4. Jekk ikun ġustifikat, il-ftehim tal-ghotja għandu jistabbilixxi d-dritt tal-Kummissjoni li tkun notifikata u li togħżejjona għat-ħaqabha tas-sjeda tar-riżultati jew għall-ghoti ta' licenzja għar-riżultati lil pajjiż terz mhux assoċjat jew lil entità ta' pajjiż terz mhux assoċjat. Dawn it-trasferimenti ma għandhomx imorru kontra l-interessi tad-difiża u tas-sigurtà tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha jew kontra l-ghajnejiet ta' dan ir-Regolament stabbiliti fl-Artikolu 3.
5. L-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri u tal-pajjiżi assoċjati għandu jkollhom drittijiet tal-aċċess għar-rapport speċjali ta' progett li rċieva finanzjament tal-Unjoni. Dawn id-drittijiet tal-aċċess għandhom jingħataw mingħajr il-ħlas ta' royalty u jintbagħtu mill-Kummissjoni lill-Istati Membri u lill-pajjiżi assoċjati, wara li jkun żgurat li fis-seħħ hemm obbligi xierqa tal-kunfidenzjalità.
6. L-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri u tal-pajjiżi assoċjati għandhom jużaw ir-rapport speċjali biss għal finijiet relatati mal-użu mill-forzi armati jew il-forzi tas-sigurtà jew tal-intelligence tagħhom, jew għal finijiet relatati mal-użu għalihom, inkluż fi ħdan il-qafas tal-programmi koperattivi tagħhom. Mingħajr ma jkun limitat għalihom, użu bħal dan għandu jinkludi l-istudju, l-evalwazzjoni, il-valutazzjoni, ir-ričerka, id-disinn, l-iżvilupp, il-manifattura, it-titjib, il-modifika, il-manutenzjoni, it-tiswija, ir-rinnovament u l-aċċettazzjoni tal-prodotti u ċ-ċertifikazzjoni, l-operazzjoni, it-taħriġ, ir-rimi u servizzi oħra tad-disinn u l-użu tal-prodott, kif ukoll il-valutazzjoni u l-abbozzar ta' rekwiżiti tekniċi għall-akkwist.
7. Il-benefiċjarji għandhom jagħtu aċċess lill-istituzzjonijiet, il-korpi jew l-agenziji tal-Unjoni għar-riżultati tagħhom mingħajr il-ħlas ta' royalty, għal finijiet debitament ġustifikati ta' žvilupp, implementazzjoni u monitoraġġ tal-politiki jew tal-programmi tal-Unjoni. Dawn id-drittijiet tal-aċċess għandhom ikunu limitati għal użu mhux kummerċjali u mhux kompetittiv.
8. Fil-ftehimiet u fil-kuntratti tal-ghotjet għandhom jiġu stabbiliti dispožizzjonijiet speċifiċi dwar is-sjeda, id-drittijiet tal-aċċess u l-licenzjar fir-rigward tal-akkwist prekummerċjali biex ikun żgurat l-użu massimu tar-riżultati u jkun evitat kull żvantagġ inġust. L-awtoritajiet kontraenti għandu jkollhom mill-inqas drittijiet tal-aċċess għar-riżultati, mingħajr il-ħlas ta'

royalty, biex jużawhom għalihom stess, u għandu jkollhom id-dritt li jagħtu, jew li jitkolbu lill-beneficjarji biex jagħtu, licenzji mhux esklussivi lil partijiet terzi biex jisfruttaw ir-riżultati b'kundizzjonijiet ġusti u raġonevoli mingħajr id-dritt ta' subliċenzjar. L-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati kollha għandu jkollhom aċċess għar-rapport speċjali mingħajr il-ħlas ta' royalty. Jekk kuntrattur jonqos milli jisfrutta kummerċjalment ir-riżultati tul perjodu partikolari wara l-akkwist prekummerċjali kif identifikat fil-kuntratt, dan għandu jittrasferixxi kwalunkwe sjieda tar-riżultati lill-awtoritajiet kontraenti.

# **TITOLU III**

## **DISPOŻIZZJONIJIET SPECIFIČI**

## **APPLIKABBLI GHALL-IŻVILUPP**

### *Artikolu 23*

#### *Kriterji addizzjonali tal-eligibbiltà*

1. Meta applikabbbli, il-konsorzu għandu juri li l-ispejjeż li fadal ta' azzjoni eligibbli li mhumiex koperti mill-appoġġ tal-Unjoni se jiġu koperti b'mezzi oħra ta' finanzjament, bħal kontribuzzjonijiet mingħand l-Istati Membri u/jew il-pajjiżi assoċjati jew kofinanzjament mingħand entitajiet legali.
2. Fejn jidħlu l-azzjonijiet imsemmija fil-punt (d) tal-paragrafu 3 tal-Artikolu 11, l-azzjoni għandha tkun ibbażata fuq rekwiżiti armonizzati tal-kapaċitajiet maqbula b'mod konġunt mill-Istati Membri u/jew il-pajjiżi assoċjati.
3. Għal azzjonijiet imsemmija fil-punti (e) sa (h) tal-paragrafu 3 tal-Artikolu 11, il-konsorzu għandu juri permezz ta' dokumenti maħruġa mill-awtoritajiet nazzjonali li:
  - (a) mill-inqas żewġ Stati Membri u/jew pajjiżi assoċjati beħsiebhom jakkwistaw il-prodott finali jew jużaw it-teknoloġija b'mod koordinat, inkluż l-akkwist konġunt;
  - (b) L-azzjoni hija bbażata fuq spċifikazzjonijiet tekniċi komuni miftehma b'mod konġunt bejn l-Istati Membri u/jew il-pajjiżi assoċjati li jikkofinanzjaw l-azzjoni.

### *Artikolu 24*

#### *Kriterji addizzjonali tal-ghoti*

Minbarra l-kriterji tal-ghoti msemmija fl-Artikolu 13, il-programm ta' ħidma jista' wkoll jikkunsidra:

- (a) il-kontribut għal žieda fl-effiċjenza tul iċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodotti u t-teknoloġiji tad-difiża, inkluż il-kosteffikaċja u l-potenzjal għal sinergi fil-process tal-akkwist u tal-manutenzjoni u fil-processi tar-rimi;
- (b) il-livell ta' koperazzjoni bejn l-Istati Membri fl-azzjoni eligibbli.

### *Artikolu 25*

#### *Sjeda tar-riżultati*

1. L-Unjoni la għandu jkollha sjeda ta' prodotti jew teknoloġiji li jirriżultaw mill-azzjoni tal-izvilupp u lanqas ma għandu jkollha xi dritt tal-proprietà intellettuali relata mar-riżultati tal-azzjoni.
2. Ir-riżultati tal-azzjonijiet li jircievu appoġġ mill-Fond ma għandhomx ikunu soġġetti għal kontrolli jew restrizzjonijiet mill-pajjiżi terzi mhux assoċjati jew mill-entitajiet ta' pajjiżi terzi mhux assoċjati, direttament jew indirettament, permezz ta' entità legali intermedjarja waħda jew aktar, inkluż f'termini ta' trasferiment tat-teknoloġija.
3. Fir-rigward tar-riżultati ggħġenerati mill-beneficjarji, il-Kummissjoni għandha tiġi notifikata bi kwalunkwe trasferiment ta' sjeda jew għoti ta' licenzji lil pajjiżi terzi mhux assoċjati. Dawn it-trasferiment ta' sjeda jew l-ghoti ta' licenzji la għandhom imoru kontra l-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha jew kontra l-għanijiet ta' dan ir-Regolament stabbiliti fl-Artikolu 3, altrimenti għandu jingħata rimborż tal-finanzjament mogħti mill-Fond.

4. B'deroga mill-paragrafu 1, meta l-assistenza tal-Unjoni tingħata fil-forma ta' akkwist pubbliku, l-Unjoni għandu jkollha s-sjieda tar-riżultati u l-Istati Membri u/jew il-pajjiżi assocjati għandu jkollhom id-dritt, mingħajr ħlas, għal licenzja mhux esklussiva biex južaw ir-riżultati meta jitkolbu dan bil-miktub.

*Artikolu 26*  
*Informazzjoni tal-meniger tal-proġett*

Jekk xi meniger tal-proġett jinħatar mill-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati, il-Kummissjoni għandha tmexxi bil-ħlas lill-benefiċjarji wara li tinforma lill-meniger tal-proġett.

# **TITOLU IV**

## **GOVERNANZA, MONITORAĠġ,**

## **EVALWAZZJONI U KONTROLL**

### *Artikolu 27*

#### *Programmi ta' ħidma*

1. Il-Fond għandu jiġi implementat permezz ta' programmi ta' ħidma annwali jew multiannwali stabbiliti skont l-Artikolu [110] tar-Regolament Finanzjarju. Il-programmi ta' ħidma għandhom jistabbilixxu, meta applikabbi, l-ammont ġenerali riżervat għall-operazzjonijiet ta' taħlit.
2. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-programmi ta' ħidma permezz ta' atti ta' implementazzjoni skont il-proċedura ta' eżami msemmija fil-paragrafu 2 tal-Artikolu 28.

### *Artikolu 28*

#### *Il-kumitat*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011. L-Aġenċija Ewropea għad-Difiża għandha tīgħi mistiedna bħala osservatur biex tagħti l-fehmiet u l-gharfien espert tagħha. Is-Servizz Ewropew ghall-Azzjoni Esterna għandu jiġi mistieden ukoll biex jassisti.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

### *Artikolu 29*

#### *Esperti indipendenti*

1. Il-Kummissjoni għandha taħtar esperti indipendenti biex jassistu fl-evalwazzjoni ta' proposti skont l-Artikolu [237] tar-Regolament Finanzjarju. Tista' taħtar ukoll esperti indipendenti biex jagħtuha pariri jew jassistuha fil-monitoraġġ tal-implementazzjoni tal-azzjonijiet imwettqa.
2. L-esperti indipendenti għandhom ikunu čittadini tal-Unjoni identifikati u magħżula permezz ta' sejhiet għal espressjonijiet tal-interess indirizzati lil organizzazzjonijiet rilevanti bħal Ministeri għad-Difiża u aġenċiji subordinati, istituti tar-riċerka, universitajiet, assoċċjazzjonijiet tan-negozji jew intrapriżi tas-settur tad-difiża, halli tīgħi stabbilita lista ta' esperti. B'deroga mill-Artikolu [237] tar-Regolament Finanzjarju, din il-lista ma għandhiex issir pubblika.
3. L-esperti indipendenti għandu jkollhom l-awtorizzazzjoni xierqa tas-sigurtà mahruġa minn Stat Membru.
4. Il-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 28 għandu jiġi infurmat kull sena dwar il-lista ta' esperti.
5. L-esperti indipendenti għandhom jintgħaż lu abbażi tal-ħiliet, l-esperjenza u l-gharfien tagħhom li jeħtiegu biex iwettqu l-kompli assenjati lilhom.

### *Artikolu 30*

#### *Applikazzjoni tar-regoli dwar informazzjoni klassifikata*

1. Fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament:
  - (a) kull Stat Membru jew pajjiż assoċjat għandu jiġura li r-regolamenti nazzjonali tiegħu dwar is-sigurtà joffru grad ta' protezzjoni tal-informazzjoni klassifikata tal-Unjoni Ewropea li jkun ekwivalenti għal dak li jagħtu r-regoli dwar is-sigurtà stabbiliti fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE<sup>21</sup> u li jagħtu r-regoli dwar is-sigurtà tal-Kunsill stabbiliti fl-Annessi tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE<sup>22</sup>;
  - (b) L-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati għandhom jinformataw lill-Kummissjoni mingħajr dewmien dwar ir-regolamenti nazzjonali dwar is-sigurtà msemmija fil-punt (a);
  - (c) il-persuni fīziċi residenti f'pajjiżi terzi mhux assoċjati u l-persuni ġuridiċi stabbiliti f'pajjiżi terzi mhux assoċjati jistgħu jittrattaw informazzjoni klassifikata tal-UE fir-rigward tal-Fond biss meta dawn ikunu soġġetti, f'dawk il-pajjiżi, għal regolamenti dwar is-sigurtà li jiġi raw grad ta' protezzjoni li jkun minn tal-inqas ekwivalenti għal dak li jagħtu r-regoli dwar is-sigurtà tal-Kummissjoni stabbiliti fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 u li jagħtu r-regoli dwar is-sigurtà tal-Kunsill stabbiliti fl-Annessi tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE. L-ekwivalenza tar-regolamenti dwar is-sigurtà applikati f'pajjiż terz jew f'organizzazzjoni internazzjonali għandha tīgi definita fi ftehim dwar is-sigurtà tal-informazzjoni, li jinkludi kwistjonijiet tas-sigurtà industrijali jekk ikunu rilevanti, li jiġi konkluż bejn l-Unjoni u dak il-pajjiż terz jew dik l-organizzazzjoni internazzjonali b'konformità mal-proċedura prevista fl-Artikolu 218 tat-TFUE u billi jitqies l-Artikolu 13 tad-Deciżjoni 2013/488/UE;
  - (d) mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 13 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE u għar-regoli li jirregolaw il-qasam tas-sigurtà industrijali kif stabbiliti fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444, persuna fīziċi jew persuna ġuridika, pajjiż terz jew organizzazzjoni internazzjonali jista' jingħatalhom access għal informazzjoni klassifikata tal-UE meta jitqies meħtieġ fuq bażi ta' kaž b'każ, skont in-natura u l-kontenut ta' din l-informazzjoni, il-ħtiega għall-għarfien tal-benefiċjarju u l-grad ta' vantaġġ għall-Unjoni.
2. Meta l-azzjonijiet ikunu jinvolvu, jeħtiegu u/jew jinkludu informazzjoni klassifikata, il-korp rilevanti ta' finanzjament għandu jiġi speċifika fid-dokumenti tas-sejħa għal proposti/offerti, il-miżuri u r-rekwiziti meħtieġa biex tkun żgurata s-sigurtà ta' din l-informazzjoni fil-livell meħtieġ.
3. Biex jiġi ffaċċilitat l-iskambju tal-informazzjoni sensittiva bejn il-Kummissjoni, il-benefiċjarji u, meta applikabbli, l-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi sistema tal-iskambju elettroniku.

<sup>21</sup> GU L 72, 17.3.2015, p. 53-88.

<sup>22</sup> GU L 274, 15.10.2013, p. 1-50.

*Artikolu 31*  
*Monitoraġġ u rappurtar*

1. L-indikaturi għall-monitoraġġ tal-implementazzjoni u tal-progress tal-Fond biex jintlaħqu l-għanijiet ġenerali u specifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3 huma stabbiliti fl-Anness.
2. Biex tiżgura valutazzjoni effettiva tal-progress tal-Fond biex jintlaħqu l-għanijiet tiegħu, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 36 biex temenda l-Anness ħalli tirrevedi jew tikkumplimenta l-indikaturi meta meqjus meħtieġ u biex tissupplimenta dan ir-Regolament b'dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment ta' qafas tal-monitoraġġ u tal-evalwazzjoni.
3. Il-Kummissjoni għandha timmonitorja b'mod regolari l-implementazzjoni tal-Fond u tirrapporta kull sena dwar il-progress li jkun sar. Għal dan il-għan, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-arrangġamenti meħtieġa tal-monitoraġġ.
4. Is-sistema tar-rapportar dwar il-prestazzjoni għandha tiżgura li d-data tal-monitoraġġ tal-implementazzjoni u tar-riżultati tal-Fond tingabar b'mod effiċjenti, effettiv u fil-ħin. Għal dan il-għan, għandhom jiġu imposti rekwiziti tar-rapportar proporzjonati fuq il-benefiċjarji tal-fondi tal-Unjoni.

*Artikolu 32*  
*Evalwazzjoni tal-Fond*

1. L-evalwazzjonijiet għandhom isiru fil-ħin biex jikkontribwixxu għall-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet.
2. L-evalwazzjoni interim tal-Fond għandha ssir malli jkun hemm biżżejjed informazzjoni disponibbli dwar l-implementazzjoni tal-Fond, iżda mhux aktar tard minn erba' snin wara l-bidu tal-implementazzjoni tal-Fond. Ir-rapport tal-evalwazzjoni interim se jinkludi, b'mod partikolari, valutazzjoni tal-governanza tal-Fond, ir-rati ta' implementazzjoni, ir-riżultati tal-ġhoti tal-proġetti, inkluż l-involviment tal-SMEs u tal-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja u l-grad tal-partecipazzjoni transfruntiera tagħhom, u l-finanzjament mogħti skont l-Artikolu [195] tar-Regolament Finanzjarju sal-31 ta' Lulju 2024. Il-Kummissjoni tista' tippreżenta proposti għal kwalunkwe emenda xierqa għal dan ir-Regolament.
3. Fi tniem il-perjodu tal-implementazzjoni, iżda sa mhux aktar tard minn erba' snin wara l-31 ta' Diċembru 2031, il-Kummissjoni għandha tagħmel evalwazzjoni finali tal-implementazzjoni tal-Fond. Ir-rapport tal-evalwazzjoni finali għandu jinkludi r-riżultati tal-implementazzjoni u, sa fejn possibbli f'mument partikolari, l-impatt tal-Fond. Ir-rapport, imsejjes fuq konsultazzjonijiet rilevanti mal-Istati Membri, mal-pajjiżi assoċjati u mal-partijiet ikkonċernati ewlenin, għandu jevalwa b'mod partikolari l-progress li jkun sar biex jintlaħqu l-għanijiet stabbiliti fl-Artikolu 3. Għandu janalizza wkoll il-partecipazzjoni transfruntiera, inkluż tal-SMEs u tal-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja, fil-proġetti implementati permezz tal-Fond kif ukoll l-integrazzjoni tal-SMEs u tal-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja fil-katina tal-valur globali. Ir-rapport għandu jkun fih ukoll informazzjoni dwar il-pajjiżi tal-origini tal-benefiċjarji u, meta possibbli, id-distribuzzjoni tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali ġġenerati.
4. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika l-konkużjonijiet tal-evalwazzjoni, meħmużin mal-osservazzjonijiet tagħha, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kunitat Ekonomiku u Soċjal Ewropew u lill-Kunitat tar-Reġjuni.

*Artikolu 33  
Awditi*

L-awditjar tal-užu tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni mwettaq minn persuni j ew entitajiet, inkluž minn dawk li mhumiex imqabda mill-istituzzjonijiet j ew il-korpi tal-Unjoni, għandu jifforma l-baži tal-assigurazzjoni kumplessiva skont l-Artikolu [127] tar-Regolament Finanzjarju. Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri għandha teżamina l-kontijiet tad-dħul u l-ħruġ kollha tal-Unjoni skont l-Artikolu 287 tat-TFUE.

*Artikolu 34  
Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni*

Meta pajjiż terz jieħu sehem fil-Fond permezz ta' deċiżjoni skont ftehim internazzjonali j ew permezz ta' kwalunkwe strument legali ieħor, il-pajjiż terz għandu jagħti d-drittijiet u l-aċċess meħtieġa mill-uffiċjal awtorizzanti responsabbi, mill-Ufficċċu Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri biex jeżerċitaw il-kompetenzi rispettivi tagħhom b'mod komprensiv. Fil-każ tal-OLAF, dawn id-drittijiet għandhom jinkludu d-dritt li jwettaq investigazzjonijiet, inkluž kontrolli u spezzjonijiet fil-post, previsti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Ufficċċu Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF).

*Artikolu 35  
Informazzjoni, komunikazzjoni u pubblicità*

1. Il-benefiċjarji tal-finanzjament tal-Unjoni għandhom jirrikonox Xu l-origini u jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni, b'mod partikolari meta jippromwovu l-azzjonijiet u r-riżultati tagħhom, billi jipprovd informazzjoni mmirata koerenti, effettiva u proporzjonata lil-diversi udjenzi, inkluž lill-midja u lill-pubbliku.
2. Il-Kummissjoni għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni relatati mal-Fond, u l-azzjonijiet u r-riżultati tiegħu. Ir-riżorsi finanzjarji allokat għall-Fond għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prioritajiet politici tal-Unjoni, diment li dawn ikunu relatati mal-ghani jiet imsemmija fl-Artikolu 3.

# **TITOLU V**

## **ATTI DELEGATI, DISPOŽIZZJONIJIET**

## **TRANŽIZZJONALI U FINALI**

### *Artikolu 36*

#### *Atti delegati*

1. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta l-atti delegati msemmija fl-Artikolu 31 għal perjodu taż-żmien mhux determinat li jibda mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.
2. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 31 tista' tīgi rrevokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa spċifikata f'dik id-Deciżjoni. Din għandha tkun effettiva mill-ghada tal-pubblikazzjoni tad-Deciżjoni f'Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard spċifikata fiha. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li digħi jkun fis-seħħ.
3. Qabel ma tadotta l-att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-experti maħtura minn kull Stat Membru b'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet tat-13 ta' April 2016.
4. Malli tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
5. Att delegat adottat skont l-Artikolu 31 għandu jidhol fis-seħħ biss jekk ma tkun saret l-ebda ogħżejjoni la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill fi żmien xahrejn wara n-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, jew jekk, qabel jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jogħġeżzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

### *Artikolu 37*

#### *Revoka*

6. Ir-Regolament (UE) Nru .../.... (il-Programm Ewropew għall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża) huwa mhassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2021.

### *Artikolu 38*

#### *Dispožizzjonijiet tranžizzjonali*

1. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa l-kontinwazzjoni jew il-modifika tal-azzjonijiet ikkonċernati, sal-ġħeluq tagħhom, skont [ir-Regolament dwar il-Programm Ewropew għall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża] kif ukoll l-Azzjoni Preparatorja għar-Ričerka dwar id-Difiża, li għandu jibqa' japplika għall-azzjonijiet ikkonċernati sal-ġħeluq tagħhom.
2. Il-pakket finanzjarju tal-Fond jiġi jkōpri wkoll l-ispejjeż tal-assistenza teknika u amministrattiva meħtieġa biex tkun żgurata t-tranžizzjoni bejn il-Fond u l-miżuri adottati permezz tal-predeċessuri tiegħi, [ir-Regolament dwar il-Programm Ewropew għall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża] kif ukoll l-Azzjoni Preparatorja għar-Ričerka dwar id-Difiża.

3. Jekk meħtieg, jistgħu jiddahħlu approprjazzjonijiet fil-baġit lil hinn mill-2027 biex ikopru l-ispejjeż previsti fil-paragrafu 4 tal-Artikolu 4, halli tkun tista' ssir il-ġestjoni tal-azzjonijiet li ma jkunux tlestell sal-31 ta' Diċembru 2027.

*Artikolu 39*  
*Dħul fis-seħħ*

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Għandu jibda jaapplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Parlament Ewropew*  
*Il-President*

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*

## **DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĞIŻLATTIVA**

### **1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA**

- 1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva
- 1.2. Qasam(oqsma) ta' politika kkonċernat(i) (*raggruppament ta' programmi*)
- 1.3. Natura tal-proposta/tal-inizjattiva
- 1.4. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva
- 1.5. Durata u impatt finanzjarju
- 1.6. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)

### **2. MIŻURI TA' ĠESTJONI**

- 2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar
- 2.2. Sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll
- 2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

### **3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA**

- 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata(i)
- 3.2. Impatt stmat fuq in-nefqa
  - 3.2.1. *Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa*
  - 3.2.2. *Impatt stmat fuq l-approprazzjonijiet ta' natura amministrattiva*
  - 3.2.3. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*
- 3.3. Impatt stmat fuq id-dħul

## **DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĞIŻLATTIVA**

### **1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA**

#### **1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva**

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difiża għall-perjodu 2021-2027

#### **1.2. Qasam/oqsma ta' politika kkonċernat(i) (*Raggruppament ta' programmi*)**

Sigurtà u Difiża

#### **1.3. Il-proposta/l-inizjattiva hija relatata ma':**

azzjoni ġdida

azzjoni ġdida wara progett pilota/azzjoni preparatorja<sup>23</sup> għall-parti tal-Fond Ewropew għad-Difiża ddedikata għar-riċerka applikata fid-difiża

l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti għall-parti tal-Fond Ewropew għad-Difiża ddedikata għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet fid-difiża

fużjoni jew dirottar ta' azzjoni wahda jew aktar lejn/ma' azzjoni oħra jew azzjoni ġdida

#### **1.4. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva**

##### **1.4.1. Rekwizit(i) li jridu jiġu ssodisfati fuq terminu qasir jew twil inkluža kronologija dettaljata għall-prosegwiment tal-implementazzjoni tal-inizjattiva**

Il-proposta leġiżlattiva li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difiża hi bbażata fuq l-Artikolu 173 tat-TFUE (l-industrija) u fuq l-Artikolu 182 tat-TFUE (ir-riċerka). L-ghan generali tal-Fond hu li jtejjeb il-kompetittività tal-industrija tad-difiża.

Ir-Regolament dwar il-Fond Ewropew għad-Difiża jippermetti lill-Kummissjoni tistabbilixxi programm ta' finanzjament, implementat l-aktar permezz ta' għotjiet mogħtija wara sejħa annwali għal proposti u skont il-programmi ta' ħidma adottati bi procedura ta' komitologija.

Għandu jithejja sett shiħ ta' proceduri (finanzjarji, legali, tal-IT; għall-iproċessar ta' informazzjoni sensittiva), dokumenti u formoli, imsejsa fuq l-esperjenza miksuba tul-l-implementazzjoni tal-Azzjoni Preparatorja għar-Riċerka dwar id-Difiża (2016-2018) u l-Programm Ewropew għall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża (2019-2020).

---

<sup>23</sup>

Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

- 1.4.2. *Il-valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, eż. il-gwadann mill-koordinazzjoni, iċ-ċertezza tad-dritt, effettività akbar jew il-kumplimentarjetajiet). Għall-finijiet ta' dan il-punt, "il-valur miżjud tal-involviment tal-Unjoni" huwa l-valur li jirriżulta mill-intervent tal-Unjoni li jkun addizzjonali għall-valur li altrimenti kien jinholoq mill-Istati Membri weħidhom.*

Raġunijiet għal azzjoni fil-livell Ewropew (*ex ante*):

Bhalissa l-progetti tar-riċerka u l-iżvilupp fil-qasam tad-difiża qed jitmexxew kważi esklussivament fil-livell nazzjonali u l-faċċijiet tar-riċerka u tal-iżvilupp huma l-aktar riskjuži. Minħabba l-iskarsezzi fir-riżorsi tal-baġit nazzjonali, dawn il-faċċijiet sempliċiment mhumiex iffinanzjati f'hafna mill-Istati Membri u b'hekk jispiċċaw jiddependu fuq prodotti disponibbli fis-suq u fuq il-fornituri tagħhom.

Is-settur Ewropew tad-difiża qed iġarrab livell baxx ta' investiment u hu kkaratterizzat minn frammentazzjoni tul il-fruntieri nazzjonali li twassal għal duplikazzjonijiet persistenti. Barra minn hekk, minn ħarsa lejn l-industriji tad-difiża tal-UE, johorġu fid-dieher nuqqasijiet li kulma jmur qed jiżdiedu, teknologiji li qed jeqdiemu, u nuqqas ta' programmi godda, l-aktar il-programmi kollaborattivi. Il-koperazzjoni transfruntiera tista' tgħin biex jingħarfu l-effetti ta' skala billi jonqsu d-duplikazzjonijiet u tagħti lok li jsir l-iżvilupp tal-prodotti u t-teknologiji meħtieġa.

Minbarra dan, in-nuqqas ta' koordinazzjoni u koerenza bejn l-Istati Membri hu sors ta' żvantaġġ kompetittiv għall-industrija Ewropea tad-difiża fil-konfront tal-kontropartijiet internazzjonali tagħha, filwaqt li jibqa' sors ewljeni ta' spejjeż għall-baġit nazzjonali u joħloq xkiel sinifikanti għall-implementazzjoni tal-Politika tas-Sigurtà u tad-Difiża Komuni (PSDK).

Valur miżjud tal-Unjoni li mistenni jiġi ġġenerat (*ex post*):

Azzjoni fil-livell tal-Unjoni se tagħti valur miżjud għax theġġeg aktar il-koperazzjoni tad-difiża industrijali b'incentivi pozittivi għall-innovazzjoni, inkluż f'teknologiji b'effetti rivoluzzjonarji, għall-progetti tar-riċerka applikata fid-difiża, u għall-iżvilupp ta' prodotti u teknologiji tad-difiża li ma jistgħux jitwettqu fil-livell nazzjonali minħabba l-ispejjeż u r-riskji assoċċjati.

Bl-appoġġ tal-Unjoni Ewropea, l-industrija tad-difiża se tkun tista' talloka l-fondi meħtieġa għall-progetti li hafna drabi jkunu lil hinn mill-mezzi ta' pajjiż wieħed: in-natura ta' dawn il-progetti u l-ispejjeż tagħhom jeziġu koperazzjoni transnazzjonali.

L-ispecifikazzjonijiet teknici komuni li r-Regolament se jkun qed jeziġi legalment, se jixprunaw lill-Istati Membri u lill-industrija tad-difiża tagħhom lejn standards komuni, u dawn iwasslu għal kollaborazzjoni ahjar u aktar effiċċenti.

- 1.4.3. *Tagħlimiet meħħuda minn esperjenzi simili fl-imghoddie*

L-azzjoni pilota, l-Azzjoni Preparatorja għar-Ričerka dwar id-Difiża, u l-Programm Ewropew għall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża għall-parti tal-iżvilupp tal-kapaċitajiet, huma programmi simili għall-azzjonijiet proposti: l-esperjenza miksuba minn dawn il-programmi, b'mod partikolari dwar il-mod ta' governanza, se tintuża biex tiddefinixxi l-mekkaniżmu ta' gestjoni u ta' segwitu tal-Fond Ewropew għad-Difiża.

- 1.4.4. *Kompatibbiltà u sinergija possibbli ma' strumenti oħra xierqa*

Għandhom jinbnew sinergiji ma' programmi oħra tar-riċerka u tal-innovazzjoni implementati minn Direttorati oħra tal-Kummissjoni Ewropea:

- il-progetti li għandhom jiġu ffinanzjati mill-Fond Ewropew għad-Difiża jistgħu jibbenefikaw mir-riżultati tar-riċerka ċivili u b'użu doppju ffinanzjati permezz ta' Orizzont Ewropa, pereżempju fid-dominji tat-trasport bl-arju u fuq l-ilma.
- effett reċiproku hu mistenni wkoll meta l-progetti ffinanzjati minn Orizzont Ewropa jkunu jistgħu jibbenefikaw mir-riżultati tal-progetti appoġġati mill-Fond Ewropew għad-Difiża: din tixhed l-esperjenza tal-Istati Uniti tal-Amerika permezz tal-Агентзija għall-Progetti tar-Riċerka Avvanzata fid-Difiża (DARPA) li turi li riżultati tal-progetti tad-difiża huma ta' ġid għas-settur ċivili. Il-Fond Ewropew għad-Difiża jista' jħalli, fost l-oħrajn, impatt fuq id-dominji tat-trasport, tal-komunikazzjoni u tal-enerġija.

Hu importanti li jkun żgurat li l-programmi tar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni jiġu kkoordinati sew ħalli jinkisbu l-aqwa sinergiji, filwaqt li r-redditu fuq l-investiment u l-koordinazzjoni jkunu żgurati għal koperazzjoni effettiva.

## Durata u impatt finanzjarju

### durata limitata

- B'effett mill-1/01/2021 sal-31/12/2027
- Impatt finanzjarju mill-1/01/2021 sal-31/12/2027 għall-approprjazzjonijiet ta' impenn mill-1/01/2021 sal-31/12/2033 għall-approprjazzjonijiet ta' pagament.

### durata illimitata

Implimentazzjoni b'perjodu ta' tnedija minn SSSS sa SSSS, segwita b'operazzjoni fuq skala sħiħa.

## Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)<sup>24</sup>

### Ġestjoni diretta mill-Kummissjoni

- mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;
- mill-aġenziji eżekuttivi

### Ġestjoni kondiċiża mal-Istati Membri

- Ġestjoni indiretta billi jiġu fdati kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja:
- pajjiżi terzi mhux assoċjati jew il-korpi nominati minnhom;
- organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);
- il-BEI u lill-Fond Ewropew tal-Investiment;
- korpi li jissemmew fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju;
- korpi tal-ligi pubblika;
- korpi rregolati mil-ligi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku safejn dawn jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- korpi rregolati mil-ligi privata ta' Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta' shubija pubblika privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- persuni fdati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet specifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.

### Kummenti

Il-Fond għandu jiġi implementat b'ġestjoni diretta skont ir-Regolament Finanzjarju.

Skont l-eżitu ta' analiżi tal-ispejjeż u l-benefiċċi futuri, il-biċċa l-kbira tal-baġit jista' jiġi implementat permezz ta' delega lil aġenzija eżekuttiva<sup>25</sup>.

<sup>24</sup>

Dettalji tal-modi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinsabu fuq is-sit BudgWeb: <https://myintra.ec.europa.eu/budgweb/MT/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>

<sup>25</sup>

Il-programm jista' (parzjalment) ikun iddelegat lil aġenzija eżekuttiva, soġġett għall-eżitu tal-analiżi tal-kostijiet u l-benefiċċi, u għad-deċiżjonijiet relatati li għandhom jittieħdu; l-approprjazzjonijiet

## **2. MIŽURI TA' ĜESTJONI**

### **2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar**

*Specifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.*

B'konformità mal-Artikolu 29 tar-Regolament propost li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għad-Difiża ghall-perjodu 2021-2027, il-Kummissjoni se timmonitorja regolarmen l-implementazzjoni tal-programm u tirrapporta kull sena dwar il-progress li jkun sar billi teżamina l-aktivitajiet finanzjarji u tivvaluta r-riżultati miksuba.

Bid-data miġbura, il-Kummissjoni tkun tista' tirrapporta dwar il-progress li jkun sar skont l-Artikolu [38(3)(e) tar-Regolament 966/2012] u b'referenza għall-ghanijiet specifiċi msemmija fl-Artikolu 3.2 tal-abbozz tar-Regolament.

### **2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll**

#### **2.2.1. Ĝustifikazzjoni tal-mod(i) ta' ġestjoni, tal-mekkaniżmu/ i għall-implementazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istratxija ta' kontroll proposti**

**Il-modi ta' ġestjoni:** Il-Kummissjoni beħsiebha timplimenta l-Fond Ewropew għad-Difiża b'ġestjoni diretta (inkluż permezz ta' aġenziji eżekkutivi bhala l-alternettiva ppreferuta).

L-užu tal-ġestjoni diretta fil-parti l-kbira tal-baġit iddedikat għall-Fond Ewropew għad-Difiża jiċċara r-responsabbiltajiet (implementazzjoni minn ufficjalji awtorizzanti), iqassar il-katina tat-twettiq (jonqos il-hin tal-ghoti u l-hin tal-ħlas) u jnaqqas l-ispejjeż tal-implementazzjoni (mingħajr tariffi tal-ġestjoni).

**Finanzjament għall-mekkaniżmi tal-implementazzjoni:** L-ghotjet se jkunu l-istruktur ewljeni tal-Fond Ewropew għad-Difiża, inkluż bhala appoġġ għall-akkwisti prekummerċjali mmedja mill-Istati Membri. Il-premijiet jistgħu jintużaw għall-innovazzjoni rivoluzzjonarja.

– Għotjet: Ir-riċerka fil-qasam tad-difiża mhix iffinanzjata biżżejjed jew sempliċiment mhi ffinanzjata xejn fil-biċċa l-kbira tal-Istati Membri, u l-investimenti fir-riċerka u l-iżvilupp fit-tnejha għandhom possibiltajiet ta' rkupru mill-industrija (suq nazzjonali b'xerrej uniku, tnaqqis fil-baġit nazzjonali tad-difiża, possibiltajiet ta' esportazzjonijiet perikolū). L-inċentivi għal riċerka tal-UE fid-difiża għandhom isiru permezz ta' għotjet li jkopru 100 % tal-ispejjeż eligibbli. L-istess logika se tapplika, bhala regola, għall-iżvilupp ta' azzjonijiet kollaborattivi (studji, certifikazzjoni komuni, ecc.) u għall-appoġġ għall-akkwist prekummerċjali tal-Istati Membri, ghajr għall-azzjonijiet tal-prototipar meta r-rata ta' kofinanzjament tkun inqas (approċċ ta' żieda ma' li hemm, kofinanzjament minn 20 sa 50 %).

– il-premijiet jistgħu jintużaw biex iħegġu l-innovazzjoni rivoluzzjonarja minn varjetà ta' partijiet ikkonċernati (universitajiet, SMEs, centri taċ-riċerka, ecc.) biex joħorġu b'teknologiji ġodda jew bi mmuntar ġdid ta' tekhnologiji ezistenti li jistgħu jissodisfaw xi ħtieġa tad-difiża. F'dan il-mudell, l-istima tal-ispejjeż hi diffieli u l-

---

amministrattivi relatati għall-implementazzjoni tal-programm fil-Kummissjoni u fl-aġenzija eżekuttiva se jiġu adattati kif xieraq.

premijiet jidhru bħala għodda ekonomika meta mqabbla mal-ghotjiet (ir-rebbieħ ikaxkar kollox).

**Modalitajiet ta' pagament:** Kull meta possibbli, se jiġi deċiż l-użu ta' għotjiet ibbażati fuq l-outputs, inkluż somom f'daqqa uniċi, biex jonqsu l-ispejjeż tal-implimentazzjoni tal-Fond Ewropew għad-Difiża:

- ir-riżultati mistennija u l-kisbiet tangħibbli (dokumenti) korrispondenti se jiġu stabbiliti fil-ftehimiet tal-ghotjiet biex jibdew il-proċessi tal-pagament u jkun jista' jiġi approvat il-prefinanzjament;
- għal twettiq sodisfaċenti tar-riżultati mistennija u maqbula hemm bżonn il-kompetenzi ta' partijiet terzi magħżula mill-Kummissjoni skont l-għarfien tekniku tagħhom. Il-pagament imbagħad isir skont rapport ta' evalwazzjoni.

### Strateġiji ta' Kontroll

Kull meta possibbli fl-azzjonijiet implementati b'ġestjoni diretta, il-Kummissjoni se tuża strumenti (akkwist, għotjiet, premijiet) fejn l-ispejjeż eligibbli jiġu stmati *ex ante* u rimborżati/imħalla abbaži tal-kisbiet tangħibbli (ir-rapporti) li juru li r-riżultati mistennija kif definiti fil-ftehim tal-ghotja (l-Annessi tekniċi) huma sodisfaċenti. Rikors estensiv għal somom f'daqqa u spejjeż unitarji maqbula *ex ante* jillimita r-rata tel-erruri għal inqas minn 2%.

Meta meħtieġ, il-valutazzjoni kwalitattiva tal-kisbiet tangħibbli se tiġi vvalutata minn esperti indipendenti mqabbda mill-Kummissjoni jew, f'każijiet speċifici (prototipi) mqabbda mill-meniger tal-progett magħżul mal-Istati Membri (allinjament tal-interessi).

#### 2.2.2. *Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabilita/ iġ-ġall-mitigazzjoni tagħhom*

Ir-riskji identifikati għall-implementazzjoni tal-Fond Ewropew għad-Difiża huma:

**Ir-Risju ta' Dewmien:** Il-ħruġ tal-iskeda, dewmien fl-implementazzjoni.

Implementazzjoni b'ġestjoni diretta għandha tnaqqas dan ir-riskju għax l-implementazzjoni mill-Uffiċjali Awtorizzanti (inkluż l-Aġenziji Eżekuttivi) tqassar il-ħin tal-ghoti (TTG) u l-ħin tal-ħlas (TTP) meta mqabbla mal-implimentazzjoni permezz ta' delegat, peress li jkunu evitati dawn il-passi li ġejjin:

- in-negozjar, it-ħejjija u l-iffirmar ta' Ftehim ta' Delega,
- l-iffirmar ta' Ftehimiet dwar it-Trasferiment tal-Fondi annwali qabel ma l-approprazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament isiru disponibbli għad-delegat,
- il-ġestjoni finanzjarja ta' Ftehimiet dwar it-Trasferiment tal-Fondi relatati

**Riskju ta' governanza u riskju ta' non-approprazzjoni:**

- Nuqqas ta' koperazzjoni bejn l-Istati Membri tul il-proċess tal-Komitoloġija.

Il-prattika žviluppata tul l-Azzjoni Preparatorja għar-Ričerka dwar id-Difiża, u l-Programm Ewropew għall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża, li tinvolfi l-Istati Membri fit-ħejjija tal-programmi ta' hidma b'mod interattiv għandha tillimita r-riskju.

- Nuqqas ta' attraenza tal-Fond Ewropew għad-Difiża fil-konfront tal-industrija nazzjonali, b'mod partikolari minħabba trattament mhux xieraq tal-informazzjoni

sensittiva mill-Kummissjoni jew minħabba burokrazija żejda fil-modalitajiet tal-implimentazzjoni.

Se jitwaqqaf netwerk/sistema spċifika ghall-iskambju tal-informazzjoni sensittiva u, meta meħtieg, se jiġu sospizi r-regoli tat-trasparenza għal raġunijiet ġustifikati kif xieraq (informazzjoni klassifikata, il-protezzjoni tad-data personali, sigreti industrijali). Għall-proċess tal-evalwazzjoni tal-applikazzjonijiet għal għotjet, il-Kummissjoni se tistieħ fuq esperti indipendenti li se jkollhom approvazzjoni xierqa tas-sigurtà mogħtija minn Stat Membru. Il-Kummissjoni se tiżgura li jkun hemm rotazzjoni adegwata ta' dawn l-experti.

Kull meta possibbli, il-Kummissjoni se tibbaża ruħha fuq il-prattiki tas-soltu tal-kontabbiltà tal-partijiet ikkonċernati permezz tal-ispejjeż unitarji.

### Riskju finanzjarju:

- Spejjeż kbar tal-ġestjoni, b'mod partikolari spejjeż tal-kontrolli;
- Assorbiment b'baġit baxx (dewmien, nuqqas ta' attraenza jew definizzjoni hażina tal-kundizzjonijiet tal-el-ġibbiltà);
- rata għolja tal-erruri minħabba spejjeż inelġibbli u fehim hażin tar-regoli finanzjarji tal-UE mill-benefiċjarji jew id-delegati.

Il-Kummissjoni tipprevedi li l-implimentazzjoni tal-Fond minn Uffiċjali Awtorizzanti (inkluz l-Aġenziji Eżekuttivi) permezz ta' timijiet b'għadd biżżejjed ta' persunal imħarreg. Dan jiżgura għarfien tajjeb tar-regoli finanzjarji u kuntrattwali mit-tim tal-implimentazzjoni tal-Fond Ewropew għad-Difiża. Se jiġu organizzati sessjonijiet ta' hħidma biex ikun żgurat li l-benefiċjarji jifhem sew l-obblighi tagħhom tar-rappurtar u r-regoli finanzjarji applikabbli.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni tipprevedi regoli ssimplifikati tal-finanzjament bi strumenti bbażati fuq l-outputs (eż. somon f'daqqa uniċi għal żieda mal-finanzjament li hemm (prototipi)), rata fissa għolja ghall-ispejjeż indiretti ( $\pm 25\%$ ). Fil-ftehimiet tal-ġhotjet se jiddaħħlu l-outputs mistennija b'mod ċar u raġonevoli, skont liema pagamenti jsiru.

Dan għandu jillimita l-kontrolli *ex post* fuq l-inputs (fatturi, skedi), jixhet l-enfasi fuq l-outputs (id-dimostrazzjoni, il-prototipi, ir-rapport taċ-ċertifikazzjoni, eċċ.), u b'hekk inaqqas l-ispiża tal-kontrolli u r-rata tal-erruri.

**Riskji Tekniċi:** Diffikultajiet fi proġetti spċifici tal-iżvilupp (etika, IPRs); kwistjonijiet tekniċi; livell baxx ta' prestazzjoni fejn jidħlu r-riżultati tar-riċerka u l-iżvilupp.

Fil-mudell tal-ftehimiet tal-ġhotjet għar-riċerka u l-iżvilupp se jiġu stabbiliti regoli ċari dwar l-IPR. Qabel l-għażla, l-applikazzjonijiet kollha għal għotjet se jiġu eżaminati bir-reqqa minn Kumitat tal-Etika (esperti esterni) haġi jkun żgurat li l-attivitajiet ikunu konformi mal-konvenzjonijiet internazzjonali. Ghalkemm l-għażla tal-proġetti tal-iżvilupp se tkun ibbażata fuq probabbiltà raġonevoli ta' produzzjoni (kofinanzjament meħtieg mill-Istati Membri), in-nuqqas ta' riżultati jew ir-riżultati fqr huma inerenti ghall-attivitajiet tar-riċerka fejn id-dritt għal falliment għandu jiġi acċettat.

**Riskju reputazzjonali:** id-diffikultajiet mistennija ma' xi NGOs li jikkontestaw ir-raġunament tal-Fond Ewropew għad-Difiża u jikkontestaw l-implimentazzjoni tiegħu fil-livelli kollha.

Il-Kummissjoni tipprevedi attivitajiet tal-komunikazzjoni mmirati – inkluż rikors għal servizzi ta’ komunikazzjoni ta’ križi – biex tiġġustifika l-eżistenza u l-funzjonament tal-Fond Ewropew għad-Difiża fil-livell tal-Unjoni.

- 2.2.3. *Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon tal-“ispejjeż tal-kontrolli ÷ il-valur tal-fondi relatati ġestiti”), u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju tal-erruri (mal-ħlas u fl-ġħeluq)*

Il-baġit ewljeni tal-programm sejkollu ġestjoni diretta. Mill-esperjenza tal-Kummissjoni fil-ġestjoni tal-ġħotjet, l-ispejjeż kumplessivi tal-kontrolli tal-Fond mill-Kummissjoni huma stmati għal madwar 0,1 % tal-fondi relatati ġestiti.

Mil-lat ta’ rata/i tal-errur mistennija, l-ġhan hu li r-rata tal-errur tinżamm inqas mil-livell limitu ta’ 2 %. Il-Kummissjoni jidhrilha li l-implementazzjoni tal-programm b’ġestjoni diretta, b’personal imħarreg (tal-esperjenza u possibbilment ingaġġat bħala END) u b’timijiet b’għadd bizzejjed ta’ personal immixxija minn ufficjali awtorizzanti delegati, jekk tapplika regoli ċari u tagħmel użu sew ta’ strumenti bbażati fuq l-outputs, ir-rata tal-erruri tinżamm inqas mil-livell limitu ta’ materjalità ta’ 2 %.

### **2.3. Miżuri ghall-prevenzjoni ta’ frodi u ta’ irregolaritajiet**

*Specifika l-miżuri ta’ prevenzjoni u ta’ protezzjoni eżistenti jew previsti, eż. mill-Istrateġja Kontra l-Frodi.*

L-Uffiċċeju Ewropew Kontra l-Frodi (l-OLAF) hu kompetenti biex iwettaq investigazzjonijiet fuq l-operazzjonijiet appoġġati minn din l-inizjattiva.

Il-ftehimiet li jirriżultaw minn dan ir-Regolament, inkluż il-ftehimiet konklużi ma’ entitajiet ta’ pajjiżi terzi mhux assoċjati jew ma’ organizzazzjonijiet internazzjonali, għandhom jipprevedu s-sorveljanza u l-kontroll finanzjarju mill-Kummissjoni, jew minn xi rappreżentant awtorizzat minnha, u awditjar mill-Qorti tal-Audituri jew mill-OLAF, u jekk ikun meħtieġ anke fuq il-post. L-uffiċċiali tal-Kummissjoni li għandhom l-approvazzjoni tas-sigurtà meħtieġa, jagħmlu żjarat fuq il-post.

Fl-aħħar nett, l-iskrutinju tal-Istati Membri fuq il-lista tal-proġetti magħażu u l-partecipazzjoni ta’ xi Stati Membri bħala kofinanzjaturi tal-akbar proġetti se jillimitaw ir-riskju ta’ frodi kontra l-interessi tal-kontribwenti (allinjament tal-interessi bejn id-donaturi). Jekk l-enfasi tinxeħet fuq ir-riżultati bi strumenti bbażati fuq l-outputs, jiġu limitati l-irregolaritajiet.

### 3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

#### 3.1. Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linji baġitarji ġodda tan-nefqa proposti

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
			mingħand il-pajjiżi tal-EFTA <sup>27</sup>	mingħand il-pajjiżi kandidati <sup>28</sup>	minn pajjiżi terzi mhux assoċjati	skont it-tifsira tal-Artikolu [21(2)(b)] tar-Regolament Finanzjarju
	Numru 5 – Sigurtà u Difīza	Diff./mhux diff. <sup>26</sup> .				
	13.02.01 – Žvilupp tal-kapaċitajiet	Diff	IVA	LE	LE	LE
	13.02.02 – Riċerka fid-difīza	Diff	IVA	LE	LE	LE
	13.01.01 – Appoġġ amministrattiv	Mhux diff.	IVA	LE	LE	LE

<sup>26</sup> Diff. = Appropriazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Appropriazzjonijiet mhux differenzjati.

<sup>27</sup> L-EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

<sup>28</sup> Pajjiżi kandidati u, meta applikabbli, pajjiżi kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

### 3.2. Impatt stmat fuq in-nefqa

#### 3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa

EUR miljun (aġġustati għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	5	Sigurtà u Difiża							
--	---	------------------	--	--	--	--	--	--	--

			2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Wara l- 2027	TOTAL
13.02.01 – Žvilupp tal-kapacitajiet	Impenji	(1)	996.515	995.939	995.357	1,095.012	1,294.543	1,494.266	1,993.374		8,865.006
	Pagamenti	(2)	252.448	446.251	583.628	810.579	981.440	1,214.568	1,409.358	3,166.735	8,865.006
13.02.02 – Riċerka fid-difiża	Impenji	(1)	498.257	497.970	497.679	497.733	597.482	697.324	797.349		4,083.794
	Pagamenti	(2)	123.978	262.396	324.408	389.666	463.085	537.022	613.865	1,369.373	4,083.794
13.01.01 – Appogg amministrattiv <sup>29</sup>	Impenji = Pagamenti	(3)	5.228	6.091	6.964	7.255	7.975	8.410	9.277		51.200
<b>TOTAL tal-approprazjonijiet għall-pakkett tal-programm</b>	Impenji	=1+3	<b>1,500.000</b>	<b>1,500.000</b>	<b>1,500.000</b>	<b>1,600.000</b>	<b>1,900.000</b>	<b>2,200.000</b>	<b>2,800.000</b>		<b>13,000.000</b>
	Pagamenti	=2+3	<b>381.654</b>	<b>714.738</b>	<b>915.000</b>	<b>1,207.500</b>	<b>1,452.500</b>	<b>1,760.000</b>	<b>2,032.500</b>	<b>4,536.108</b>	<b>13,000.000</b>

<sup>29</sup> Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa b'sostenn ghall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji “BA”), riċerka indirekta u riċerka diretta.

<b>Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	7	“Nefqa amministrattiva”
--	---	-------------------------

f'miljuni ta' Euro (sa tliet čifri wara l-punt decimali)

		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Wara l- 2027	TOTAL
Riżorsi umani		5.768	6.631	7.711	8.002	8.722	9.156	10.024		<b>56.014</b>
Nefqa amministrattiva oħra		0.390	0.398	0.406	0.414	0.422	0.431	0.439		<b>2.900</b>
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet taħt l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	(Total ta' impenji = Total ta' pagamenti)	6.158	7.029	8.117	8.416	9.144	9.587	10.463		<b>58.914</b>

f'miljuni ta' Euro (sa tliet čifri wara l-punt decimali)

		2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Wara l- 2027	TOTAL
<b>TOTAL tal-appropriazzjonijiet fl-INTESTATURI kollha tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	Impenji	1,506.158	1,507.029	1,508.117	1,608.416	1,909.144	2,209.587	2,810.463		<b>13,058.914</b>
	Pagamenti	387.812	721.767	923.117	1,215.916	1,461.644	1,769.587	2,042.963	4,536.108	<b>13,058.914</b>

**3.2.2. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva**

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtieġ l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt:

f'miljuni ta' Euro (sa tliet cifri wara l-punt decimali)

Snin	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	TOTAL
------	------	------	------	------	------	------	------	-------

<b>INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>								
Riżorsi umani	5.768	6.631	7.711	8.002	8.722	9.156	10.024	<b>56.014</b>
Nefqa amministrattiva ohra	0.390	0.398	0.406	0.414	0.422	0.431	0.439	<b>2.900</b>
<b>Subtotal tal- INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	<b>6.158</b>	<b>7.029</b>	<b>8.117</b>	<b>8.416</b>	<b>9.144</b>	<b>9.587</b>	<b>10.463</b>	<b>58.914</b>

<b>Barra mill- INTESTATURA 7<sup>30</sup> tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>								
Riżorsi umani								
Nefqa ohra ta' natura amministrattiva	5.228	6.091	6.964	7.255	7.975	8.410	9.277	<b>51.200</b>
<b>Subtotal barra mill- INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali</b>	<b>5.228</b>	<b>6.091</b>	<b>6.964</b>	<b>7.255</b>	<b>7.975</b>	<b>8.410</b>	<b>9.277</b>	<b>51.200</b>

<b>TOTAL</b>	<b>11.386</b>	<b>13.120</b>	<b>15.081</b>	<b>15.671</b>	<b>17.119</b>	<b>17.997</b>	<b>19.740</b>	<b>110.114</b>
--------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	----------------

L-appropriazzjonijiet meħtieġa għar-riżorsi umani u għal nefqa ohra ta' natura amministrattiva se jigu koperti mill-appropriazzjonijiet tad-DG li digà jkunu assenjati ghall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li digà jkunu ġew riassenjati fid-DG,

<sup>30</sup>

Assistenza teknika u/jew amministrattiva u nefqa b'sostenn għall-implimentazzjoni ta' programmi u/jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

flimkien, jekk ikun mehtieġ, ma' kwalunkwe allokazzjoni addizzjonali li tista' tinghata lid-DG tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji.

### 3.2.2.1. Rekwiżiti stmati ta' riżorsi umani

- Il-proposta/l-inizjattiva ma teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani.
- Il-proposta/l-inizjattiva teħtiegħ l-użu ta' riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt:

*L-istima trid tiġi espressa f'unitajiet ekwivalenti għal full-time*

Snin	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
<b>• Pozizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u aġenti temporanji)</b>							
Kwartieri Ġenerali u Uffiċċiji ta' Rapprezentanza tal-Kummissjoni	30	35	41	42	46	48	52
Delegazzjonijiet							
Riċerka							
<b>• Persunal estern (f'unità Ekwivalenti għall-Full-Time: FTE) – AC, AL, END, INT u JED</b> <sup>31</sup>							
Intestatura 7							
Iffinazjati mill-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	– fil-Kwartieri Ġenerali 19	21	24	26	28	30	34
	– fid-Delegazzjonijiet						
Iffinanzjati mill-pakkett tal-programm <sup>32</sup>	– fil-Kwartieri Ġenerali – fid-Delegazzjonijiet						
Riċerka							
Oħrajn (specifika)							
<b>TOTAL</b>	<b>49</b>	<b>56</b>	<b>65</b>	<b>68</b>	<b>74</b>	<b>78</b>	<b>86</b>

Ir-riżorsi umani meħtiega se jiġu koperti mill-persunal tad-DG li digħà jkun assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u/jew li digħà jkun ġie assenjat mill-ġdid fid-DG, flimkien, jekk ikun meħtieg, ma' allokazzjoni addizzjonal li tista' tingħata lid-DG tal-ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokazzjoni u fid-dawl tal-limiti baġitarji. It-tabella ta' hawn fuq tistma l-FTE meħtiega għall-perjodu tal-qafas finanzjarju pluriennali li jmiss:

Deskrizzjoni tal-kompeti li jridu jitwettqu:

Uffiċjali u aġenti temporanji	Għażiex tat-tim u tal-kompeti ta' politika għall-implementazzjoni tal-programm tal-ghotjet
Persunal estern	Implimentazzjoni tal-iskemi ta' finanzjament permezz ta' għotjet

<sup>31</sup> AC = Aġenti Kuntrattwali; AL = Persunal Lokali; END = Espert Nazzjonali Sekondat; INT= Persunal tal-aġenzija; JPD = Esperti Subordinati fid-Delegazzjonijiet.

<sup>32</sup> Sottolimitu massimu għall-persunal estern kopert mill-approprazzjonijiet operazzjonali (li qabel kienu l-linji “BA”).

## Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi

Il-proposta/l-inizjattiva:

- ma tipprevedix il-kofinanzjament minn partijiet terzi
- tipprevedi l-kofinanzjament minn partijiet terzi u li qed jiġi stmat hawn taħt:

Approprazzjonijiet f'EUR miljun (aġġustati għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Snin	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	TOTAL
Speċifika l-korp ta'	p.m.	p.m.	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m.
TOTAL tal-approprazzjonijiet kofinanzjati	p.m.	p.m.	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m.

## Impatt stmat fuq id-dħul

Il-proposta/l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dħul.

Il-proposta/l-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:

- fuq ir-riżorsi propri
- fuq dħul ieħor

jekk jogħġibok indika, jekk id-dħul huwa assenjat għal-linji tan-nefqa

f'miljuni ta' Euro (sa tliet čifri wara l-punt deċimali)

Linja baġitarja tad-dħul:	Impatt tal-proposta/tal-inizjattiva <sup>33</sup>						
	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Artikolu .....	p.m.	p.m.	p.m	p.m	p.m	p.m	p.m

Għal dhul assenjat, speċifika l-linjalba baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i.

Rimarki oħra (eż. metodu/formula użati għall-kalkolu tal-impatt fuq id-dħul jew kwalunkwe informazzjoni oħra).

<sup>33</sup> Fir-rigward tar-riżorsi propri tradizzjonal (id-dazji doganali, l-imposti fuq iz-zokkor), l-ammonti indikati jridu jkunu ammonti netti, jiġifieri ammonti grossi wara t-tnejx ta' 20 % għall-ispejjeż tal-ġbir.